



# ഫില്ക വിജയൻ

DIGITAL MAGAZINE PUBLISHED BY FILCA FILM SOCIETY  
Website : [www.filca.in](http://www.filca.in) E-mail: [filcakerala@gmail.com](mailto:filcakerala@gmail.com)



PH:8089036090

ബോർഡ് - 8

ലക്കം - 136

മാർച്ച് 2025

മലയാളം - ഇംഗ്ലീഷ്

Filca Film Society, in association with Joint Council - Nanma Film Society, Lottery Dept., KSFDC, Kerala Chalachithra Academy, Beam Film Society, Yuvakala Sahithi, IFFFT - Janasamskara Thrissur, Senior Citizens Service Council and other organizations

## ARCHITECTURE AND WORLD CINEMA

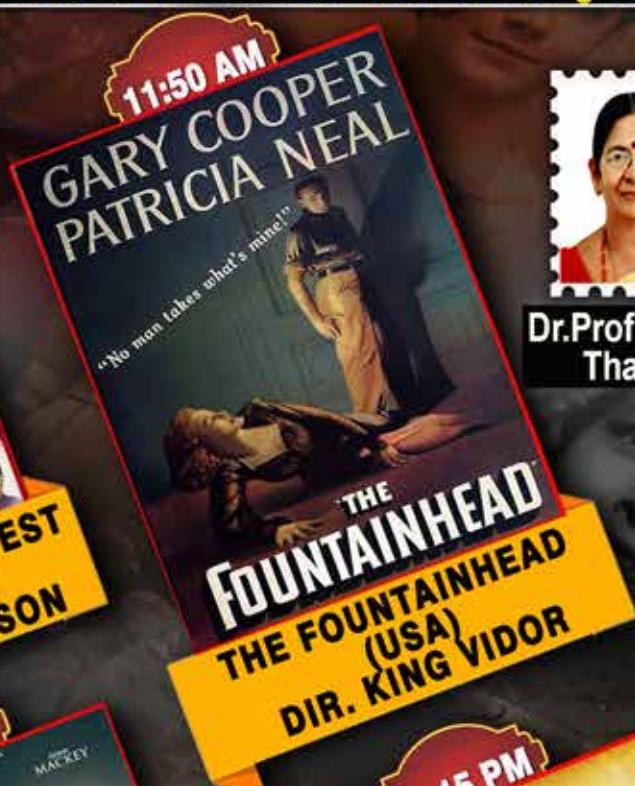
Seminar & Awards to winners of article writing on Architecture and Culture.

10:00 AM



**THE GRAND BUDAPEST HOTEL (USA)**  
DIR. WES ANDERSON

11:50 AM



**THE FOUNTAINHEAD**  
DIR. KING VIDOR

03:00 PM



**EIFFEL**  
(FRANCE)  
DIR. MARTIN BOURBOULON

06:15 PM



**THE BELLY OF AN ARCHITECT**  
(UK-ITALY)  
DIR. PETER GREENAWAY

### Chief Guests



Dr. Prof. Ashalatha Senior Architect  
Thampuran Thomas Panikkar



Joint Council Hall,  
Near Press Club,  
Trivandrum.

23rd  
SUNDAY  
MARCH  
2025

All are welcomed / (Admission to people who are above 18 years old) / Free Entry

# സമർ ബന്ധ ഇപ്പോൾ വിപണിയിൽ

ഭാഗ്യക്കുടി 2025



കേരള സർക്കാർ

കേരള  
സംസ്ഥാന  
ഭാഗ്യക്കുടിSUMMER BUMPER  
LOTTERY 2025

B R 10 2 SA, SB, SC, SD, SE, SG series

രണ്ടാം  
സമ്മാനം  
**₹50 ലക്ഷം**  
COMMON TO  
ALL SERIES

മൂന്നാം  
സമ്മാനം  
**₹5 ലക്ഷം**  
ഓരോ പരിധിയിലും  
2 വീതം  
ആകെ  
**₹60 ലക്ഷം**

നാലാം  
സമ്മാനം  
**₹1 ലക്ഷം**  
അവസാന  
അഞ്ചുക്കത്തിന്

കുടാതെ 5000, 2000, 1000, 500  
രൂപയുടെ നിരവധി സമ്മാനങ്ങൾ

ടിക്കറ്റ് വില ₹250

DATE OF DRAW  
02-04-2025, 2pm

## സ്റ്റേറ്റ് ലെഡ്ഗേജ്

ഇപ്പോൾ എല്ലാ ദിവസവും

തൊയർ  
അക്ഷയ  
ഒന്നാം സമ്മാനം  
**₹70** ഫ്രെം  
ടിക്കറ്റ് വില 40 രൂപ

തിക്കൾ  
പിന്നവിൽ  
ഒന്നാം സമ്മാനം  
**₹75** ഫ്രെം  
ടിക്കറ്റ് വില 40 രൂപ

ചോദ്യ  
സ്റ്റ്രീംഗ്രാഫ്റ്റി  
ഒന്നാം സമ്മാനം  
**₹75** ഫ്രെം  
ടിക്കറ്റ് വില 40 രൂപ

ബൈയർ  
പിന്നവിൽ പിന്നവിൽ  
ഒന്നാം സമ്മാനം  
**₹1** ഫ്രെം  
ടിക്കറ്റ് വില 50 രൂപ

വ്യാഴം  
കാരുജണ്ണ പ്ലാസ്  
ഒന്നാം സമ്മാനം  
**₹80** ഫ്രെം  
ടിക്കറ്റ് വില 40 രൂപ

ബൈളി  
തിരുമത്ത്  
ഒന്നാം സമ്മാനം  
**₹70** ഫ്രെം  
ടിക്കറ്റ് വില 40 രൂപ

ശരി  
കാരുജണ്ണ  
ഒന്നാം സമ്മാനം  
**₹80** ഫ്രെം  
ടിക്കറ്റ് വില 40 രൂപ

കേരള സംസ്ഥാന ഭാഗ്യക്കുടി  
വിവരങ്ങൾ നാമത്വം അനുകരിച്ച്

For draw results: [www.state lottery.kerala.gov.in](http://www.state lottery.kerala.gov.in)

# കാഴ്ചകളുടെ ലോകത്തിലുടെ വിജ്ഞാനത്തിലേക്ക്



ജോയിന്റ് കാൺസിൽ  
നട ഫിലിം സൊസൈറ്റി

# FILM VISION DIGITAL FILM MAGAZINE

## WHATS INSIDE March2025

1. The metapsychosis of architecture and film structure  
- ഡോ. ബി. രാധാകൃഷ്ണൻ (പ്രസിഡന്റ്, ഫിൽക്കൾ)
  2. ചലച്ചിത്രകലയിലെ വാസ്തവ്യവില്യ  
- സാമ്പു അക്കൻ (ഫിൽക്കൾ)
  3. The new perspective on residential architecture in Kerala.  
- ഡോ. കെപാം. ബിനുമോൾ ടോ.
  4. കാർഷകളിലെ മുഹർജ്ജും  
- കീര്ത്തി. എസ്. ജേയിംസ് (ഫിൽക്കൾ)
  5. വെസ്റ്റീ വെയിൽസ് ആർട്ടേഴ്സാൻ (ഒ ട്രേറ് ബുഡിംഗ്സെപ്പസ്റ്റ് ഫോട്ടോൺ)  
- തിരിച്ച സുരേഷൻ (ഫിൽക്കൾ)
  6. സ്വാത്രന്വയനിന്റെ അംശവകുംഖികൾ, വാസ്തവിക്കണക്കിലെ വ്യക്തിയും  
- ഡോ. പി. അജികുമാർ (ഫിൽക്കൾ)
  7. കിംഗ് വിഡോർ പുനരുപയോഗിക്കാത്തിൽ ദിശാ-ലവിക്കണക്കും സംവിധാനം  
- ഡോ. സി. കെ. അനിൽകുമാർ (ഫിൽക്കൾ)
  8. പ്രണയ ടോപ്പുരുഷനിന്റെ ആദ്ധ്യാക്ഷരം  
- വിനോദ്‌കുമാർ. പി (ഫിൽക്കൾ)
  9. മാർട്ടിൻ ബോർബുലോൺ (ഇറാഫിൽ)  
- രാജാംബിക എസ്. എസ് (ഫിൽക്കൾ)
  10. വാസ്തവകലയുടെ വ്യത്യസ്ത ലോകങ്ങൾ, സമാനര ബന്ധങ്ങൾ  
- പി. എസ്. ജോതിക് കുമാർ (ഫിൽക്കൾ)
  11. പീറ്റർ ത്രിനബേ  
- സുരേഷ്‌കുമാർ. സി (ബീം എംബിം സൊസൈറ്റി)
  12. വിശു ഡോക്യുമെന്ററി - പ്രസ്യചിത്ര രംഗത്തെ സ്വീകരിക്കുന്ന സാന്നിധ്യം  
- ജോൺ ടോമസ് (ഫിൽക്കൾ)
  13. തണ്ട്രം അഥവാ പരമ്പരാത്മകൾ  
- സഞ്ജു കളപ്പുരയ്ക്കൻ (ഫിൽക്കൾ)
  14. Changes brought about by Time In Architecture and Habits  
- അനീഷ് വെഡി
  15. വാസ്തവ്യവില്യയും സംസ്കാരവും  
- തിരിച്ച പൗലൻ



**March  
Film  
Festival**

# ഫില്ലിം ഫിജൻസ്

Digital Magazine Published by Filca Film Society

5

ARCHITECTURE  
AND  
WORLD CINEMA  
FILM FESTIVAL



## FILM VISION

### FILCA Film Society's Monthly Film Festival Architecture and World Cinema

Filca Film Society, in association with Joint Council - Nanma Film Society, Lottery Dept., KSFDC, Kerala Chalachithra Academy, Beam Film Society, Yuvakala Sahithi, IFFFT - Janasamskara Thrissur, Senior Citizens Service Council and other organizations

23 SUNDAY,  
March, 2025

#### SCREENING SCHEDULE

Joint Council Building,  
Near Press Club ,Trivandrum.

F

10 AM

**THE GRAND BUDAPEST HOTEL**  
GERMANY-USA/ 2014/ 100 MINS  
DIR: WES ANDERSON



I

11:50 AM

**THE FOUNTAINHEAD**  
USA / 1949 / 112 MINS  
DIR: KING VIDOR



L

3:00 PM

**EIFFEL**  
FRANCE / 2021 / 108 MINS  
DIR: MARTIN BOURBOULON



C

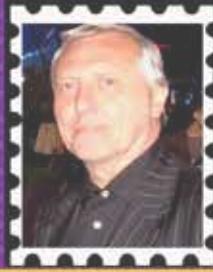
5:00 PM

Seminar / The Architecture and Culture Award Distribution to winners

A

6:15 PM

**THE BELLY OF AN ARCHITECT**  
UK - ITALY / 1987 / 120 MINS  
DIR: DIR. PETER GREENAWAY



FILCA film society,

filcakerala@gmail.com

www.filca.in

PH: 80890 36090

# FILM VISION

## PROGRAM INAUGURATION:



Joint Council A/C Hall,  
Near Press Club ,  
Trivandrum.

23<sup>rd</sup> SUNDAY MARCH 2025

Filca Film Society, in association with Joint Council - Nanma Film Society, Lottery Dept. ,  
KSFDC, Kerala Chalachithra Academy, Beam Film Society, Yuvakala Sahithi,  
IFFFT - Janasamskara Thrissur, Senior Citizens Service Council and other organizations

## ARCHITECTURE AND WORLD CINEMA

Seminar & Awards to winners of article writing on Architecture and Culture.

5:00 PM

Inauguration & Seminar

Presided over : **DR. B. RADHAKRISHNAN**  
( President, Filca Film Society.)



Inauguration : **JAYACHANDRAN KALLINKAL**  
(State General Secretary, Joint Council -Nanma film society)



Preface : “വലാച്ചിത്രകമ്പയിലെ വാസ്തവിക്ക്യും താഴെ സിനിമകളും”  
: **SABU SANKAR**



(Novelist , Film Author, Director, Chief correspondent to Nerkazhcha Weekly America, Samiksha Magazine Canada and LIMA world library, London ).

Talk by : “വാസ്തവ വിജയും കേരള സമൂഹവും”

: **Dr. Prof. ASHALATHA THAMPURAN**  
(Rtd. Principal , CET, and Rtd. Exe. Dir. Mohandas College of Engi.& Technology )



Honouring: : **Senior Architect THOMAS PANIKKAR**



Prize distribution. :

Gratitude : **VINODKUMAR.P**  
(Treasurer, Filca Film Society )



free entry

(admission to people are above 18 years old) all are welcomed

# Honouring the senior-most architect...



## Architect Thomas Panikkar

## ARCHITECTURE AND WORLD CINEMA FILM FESTIVAL

**Architecture and Culture: Article competition.  
March 2025.**



**Aneesh. R. K.**  
Consolation Prize 1



**NIMISHA HELEN**  
Participation Prize 1



**APARNA**  
Participation Prize 2



**ANAMIKA**  
Participation Prize 3

**March  
Film  
Festival**

# ഫില്മിന് വിജയൻ

Digital Magazine Published by Filca Film Society

9

ARCHITECTURE  
AND  
WORLD CINEMA  
FILM FESTIVAL



**BHIMA**  
GOLD • DIAMONDS • SILVER • PLATINUM  
INDIA - UAE

+91 99472 54777

**USP**  
URBANSCAPE PROPERTIES  
A BHIMA INITIATIVE

## A USP HOME - AN INVESTMENT IN TRUST AND QUALITY!

If you are keen on buying a home in Trivandrum choose -  
Urbanscape Properties, part of the unmatched 100 year legacy of Bhima.



ONGOING  
WORK IN  
FULL SWING

URBANSCAPE  
**SOLITAIRE**  
A DESIGNER APARTMENTS

VATTIYOORKAVU

2 & 3 BHK DESIGNER APARTMENTS  
K-RERA/PRJ/TVM/192/2022



**MIDTOWN**  
PREMIUM LUXURY APARTMENTS

KAZHAKOOTTAM

2 & 3 BHK PREMIUM APARTMENTS  
K-RERA/PRJ/TVM/073/2024

ONGOING  
WORK IN  
FULL SWING

**DIVINITY**  
CLASSIC HOMES BY BHIMA

POTHENCODE

3 & 4 BHK PREMIUM LUXURY VILLAS  
IN 5, 6 & 7 CENTS  
PREMIUM GATED COMMUNITY

K-RERA/PRJ/TVM/223/2023



ALL PROJECT LANDS OWNED BY USP

rera.kerala.gov.in

### URBANSCAPE PROPERTIES

Ruby Plaza, 3rd & 4th Floors, Vellayambalam - Sasthamangalam Road, Vellayambalam, Thiruvananthapuram - 695010

✉ urbanscapepropertiesofficial | 📱 @urbanscapeproperties | 🌐 urbanscapeproperties.com



## March Film Festival

## മിലിം വിജയൻ

Digital Magazine Published by Filca Film Society

10

**ARCHITECTURE  
AND  
WORLD CINEMA  
FILM FESTIVAL**



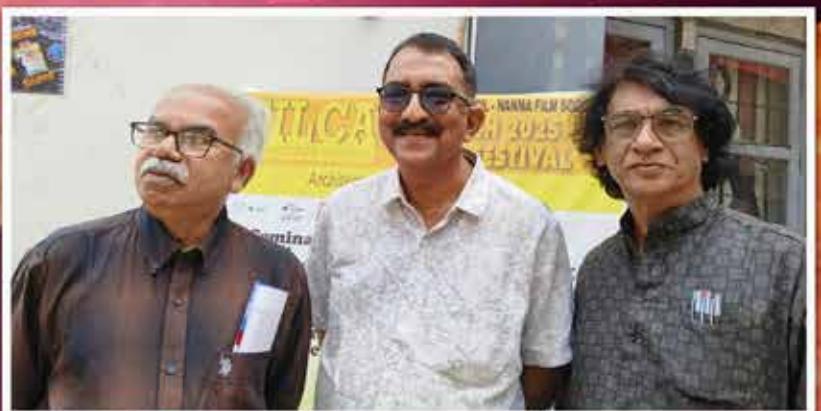
# കുട്ടികളുടെ സൂചിക



# ലോകാന്തര കേരളം കാണിക്കു!



## വാസ്തുവിദ്യാം ലോകസിനിമയും



വിശ്വിഷ്ടാതിമികൾ സൈറ്റിയർ ആർക്കിടെക്ടർ പ്രൊഫ. തോമസ് പണിക്കർ, പ്രൊഫ. ഡോ. ആശാലത തയ്യാറാൻ, അതിമി - ആർക്കിടെക്ടർ ജി. ശകർ, അധ്യക്ഷൻ ഡോ. ബി. രാധാകൃഷ്ണൻ, ഉദ്ഘാടകൻ ജയശ്വരൻ കല്ലിക്കൽ, പലച്ചിത്ര നിരൂപകൾ - നോവലിസ് സാമൂഹിക ശകർ, നടി - വൈസ് പ്രസിഡന്റ് ഗിരിജ സുരേന്ദൻ കവറ്റിതി - മാനസിന് അസോസിയേറ്റ് എസിറ്റർ രാജാബിക, എസ്.എസ്, ജോയിൻ്റ് സെക്രട്ടറി ജോതിഷ്കുമാർ, ഫോന വിജയികൾ അനീഷ്, നിമിഷ ഹാലൻ, അനാമിക തുടങ്ങിയവർ.

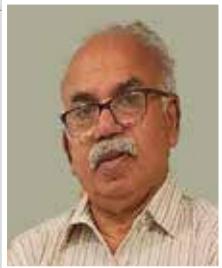
## വാസ്തുവിദ്യയും ലോകസിനിമയും



വിശിഷ്ടാതിഖികൾ സിനിയർ ആർക്കിടെക്ചർ പ്രോഫ. തോമസ് പണിക്കർ, പ്രോഫ. ഡോ. ആശാലത തമ്പരാൻ, അധ്യക്ഷൻ ഡോ. ബി. രാധാകൃഷ്ണൻ, ഉദ്യാനകൾ ജയശ്വരൻ കല്ലികൽ, ചലച്ചിത്ര നിരൂപകൾ - നോവലിസ്റ്റ് സാമു ശകർ, നടി - വൈസ് പ്രസിദ്ധൻ ശിരിജ സുരേഷൻ, കവയിത്രി - മാഗസിൻ അസോസിയേറ്റ് എഡിറ്റർ രാജാബീക, എസ്.എസ്, ജോയിൻ സെക്രട്ടറി ജ്യോതിഷ്കുമാർ, ലോറ വിജയികൾ അനീഷ്, നിമിഷ ഹാലൻ, അനാമിക തുടങ്ങിയവർ.



# The Metempsychosis of Architecture and Film Structure



The theme of the March 2025 film festival is ‘Architecture and World Cinema’. The selected films for screening on 23 Sunday are The Fountainhead, The Grand Budapest Hotel, Eiffel and The Belly of an Architect.

The Kinship between architecture, art, and film is rooted in their shared concern with spatial composition, visual storytelling, and emotional resonance.

Architects design spaces that tell stories and evoke emotions, much like filmmakers create narrative spaces that transport audiences. Architects use composition and framing to guide the viewer's experience, while filmmakers employ similar techniques to frame shots and guide the narrative.

Architects manipulate light and atmosphere to create ambiance, while filmmakers use lighting to set tone and mood. Artists compose visual elements to create balance, tension, and emotion, while filmmakers arrange visual elements to tell stories and evoke feelings.

Artists often employ symbolism and metaphor to convey meaning, while filmmakers use similar techniques to add depth and complexity to their narratives. Art and film both aim to evoke emotions and create connections with their audiences.

All three disciplines - Architecture, Art, and Film - use a shared language of visual composition, spatial relationships, and emotional resonance.



## March Film Festival

# ମିଲିଂ ବିଷୟ

Digital Magazine Published by Filca Film Society

14

**ARCHITECTURE  
AND  
WORLD CINEMA  
FILM FESTIVAL**



Architecture, art, and film all tell stories, whether through physical spaces, visual compositions, or narrative structures. The ultimate goal of all three disciplines is to create an emotional connection with their audience, whether through a sense of wonder, awe, or empathy.

No doubt , Film Structure and Architecture have a Kinship .Filmmakers create narrative spaces that guide the audience through the story, much like architects design physical spaces that guide users through a building.

Filmmakers compose scenes to create visual interest and guide the viewer's attention, while architects compose spaces to create functional and aesthetic experiences. Filmmakers control pacing and rhythm to create tension, suspense, or emotional resonance, while architects use similar techniques to create a sense of flow and navigation through a building.

For instance, the film, *Blade Runner* (1982), a sci-fi classic, explores the intersection of architecture, art, and film, featuring a dystopian cityscape that reflects the film's themes of humanity and what it means to be alive. *2001: A Space Odyssey* (1968), Stanley Kubrick's seminal film is a masterclass in visual composition, spatial relationships, and emotional resonance, featuring iconic sets and a influential narrative structure.

The metempsychosis and kinship between architecture, art, and film is rooted in their shared concerns with spatial composition, visual storytelling, and emotional resonance. By exploring these connections, we can gain a deeper understanding of the ways in which these disciplines inform and influence one another.





# ചെറുപ്പിനേക്കാലം മാറ്റണമുണ്ടായോ



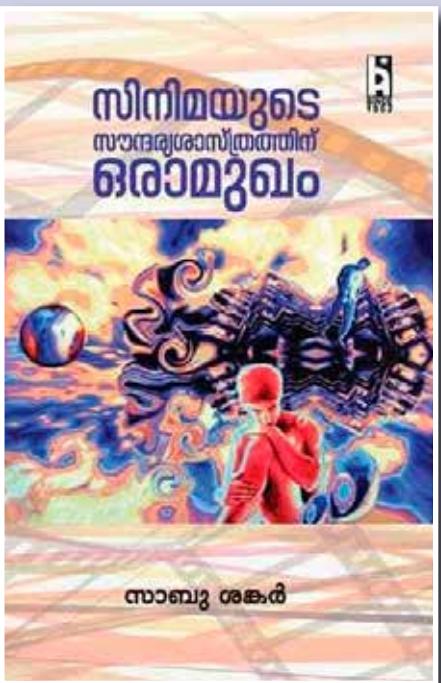
സാമ്യ ശക്തി

(ജനറൽ സെക്രട്ടറി, വിൽക്ക)

(କୋବାଲିନ୍ସ୍ , ଚଲାଞ୍ଜିଟ ଗ୍ରାମକାରୀ ,  
ପିଏସ୍ କାରିଲ୍ସ୍ପୋର୍ଟ୍ସ - ଗେରିକାର୍ଫ୍ରେ ବାରିକ  
ଆପେରିକ , ସମୀକ୍ଷ ଲାହାରୀ କାରାଯ  
& ଲିଲ ଵେରିଲ୍ ଲେବ୍‌ର୍ବି ଲାକ୍‌ଟେର , ଯୁ. ଏକ.)

നുതന ചലച്ചിത്രകലയുടെ ശില്പ  
ത്തിൽ ദൃശ്യമായ ബാഹ്യലോകവും  
അദ്യശ്രൂ മായ ആന്തരിക ലോകവുമുണ്ട്.  
ആന്തരിക ലോകത്തിലെ ദർശന-ആനു  
ഭ്രതിക തലത്തിൽ , കാലപ്രമാണത്തിൽ  
കൊത്തിയെടുത്ത അദ്യശ്രൂ ശില്പത്തിന്  
രു വാസ്തു വിദ്യ ഉണ്ടെന്നു പറയാം  
.കലാശിൽപ്പവും വാസ്തവിദ്യയും  
തമിൽ അഭ്യൂമായോരു ലാവണ്യം  
നിയം കാണിയെ കാഴ്ചയ്ക്കപ്പുറമുള്ള  
ഓർമ്മയിലേക്ക് അല്ലെങ്കിൽ വികാര -  
വിചാരമണിയലത്തിലേക്ക് നയിക്കുന്നു .

ഒരു ആർക്കിടെക്ട് ഒരു നിർമ്മിതിയ്ക്ക്  
രൂപം നൽകുന്നോൾ അതിനു സഹാര്യാ  
ത്വക് മാനം കൂട്ടി ചേർത്ത് വെയ്ക്കുന്നത്  
പോലെ ഒരു പലചാലിത്രകാരൻ തന്റെ സ്വാശ്വി



യുടെ ആന്തരിക മണ്ഡലത്തിന്റെ ആവിഷ്കാരമായിട്ടാണ് . ആശയം പ്രമേയമായി രൂപാന്തരപ്പെട്ടുവോൾ അത് കാഴ്ചയുടെ അനുഭവമാക്കാൻ തന്ത്രാദ്ധീനം ശില്പപലന കത്തുന്നു. ധൂനപുർണ്ണമായ ഒരു പ്രക്രിയയാണിത് .

കാലത്തിൽ കൊത്തിയെടുക്കുന്ന  
 കാവ്യാനുഭവ ബിംബമാണ് ചലച്ചിത്രകല .  
 വിചിത്രമായ നിർമ്മിതികൾ അങ്ങനെ  
 അനുഭവക്കാഴ്ചയായി മാറുന്നു . ഈ  
 അനുഭവത്തിനു വേണ്ടിയാണു നാം  
 ഒരു സിനിമ പല പ്രാവശ്യം കാണുന്നത്.  
 യമാർത്ഥ കലാസൃഷ്ടികൾക്ക് ബാഹ്യപ്ര  
 കൃതിയിൽ നിന്ന് ആന്തരിക പ്രകൃതിലേക്ക്,  
 അന്തःസത്തയിലേക്ക്, അനന്തമായ,  
 അനശ്വരമായ സഞ്ചാരമുണ്ട്. ചലച്ചിത്ര  
 ക്ഷണിക്കുകളായി അവ സാംസ്കാരിക  
 ചരിത്രത്തിൽ നിലനിൽക്കുന്നു.

ചലച്ചിത്രകലയിലെ വാസ്തവിദ്യ അതിന്റെ  
ദൃശ്യവ്യാകരണവുമായി ലയിച്ചുനിൽക്കുന്നു.  
ചലച്ചിത്രഭാഷ എന്ന് പറയാം . ഈതിനു  
പല ഫടകങ്ങളുണ്ട്. രൂപവും ആശയ  
വും വസ്തവിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്ന  
ഗുണവിശേഷങ്ങൾ ആണെന്നാണ്  
പാളേറ്റോ പിശേഷികരിച്ചത് . ജീവിതത്തിന്റെ  
പുനരവത്രണമായ കലയിൽ ഈ

ഗുണവിശേഷങ്ങൾ വസ്തുവിന്റെ  
കേവലമായ പകർപ്പ് അല്ലെന്നും അത്  
ഭാവനാത്മകമായ പുനരാവിഷ്കാര  
മാണഞ്ഞമാണ് അതിന്റോടിൽ നിരീക്ഷിച്ചത് .

സൃഷ്ടിയുമുഖമായ പ്രവാഹത്തിന്റെ ഉറവിടം  
ലോകയാമാർമ്മമാണെന്നും അതിനോട്  
ആഴത്തിൽ പ്രതികരിക്കുന്നത് അനുർക്ക്  
കൃത്യമായ അനുഭവമാകാൻ തകരീതി  
യിൽ സർബ്ബചൈതന്യം കലാവിഷ്കാര  
ശൈലിയായി പ്രത്യുക്ഷമാവുന്നു എന്ന്  
ഭരതമുന്നി ചുണ്ഡിക്കാണിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ  
യുള്ള പ്രക്രിയയിൽ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ഭാഷ ,  
ധനനശക്തിയുള്ള പ്രതീകമായി മാറുന്നു  
വെന്ന് ദാനേ പറയുന്നു .

കാവ്യത്തിന്റെ ആത്മാവാണ് രീതി എന്ന്  
ഭാരതീയ സാമ്രാജ്യാസ്ത്ര മീമാംസകൾ  
വാമനൻ ദർശിച്ചു . പ്രമേയത്തെ ഉദാത്ത  
വർക്കരിക്കുന്ന ചിന്തകൾ , കർമ്മങ്ങൾ ,  
വികാരങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ നിത്യജീവിതത്തിൽ  
നിന്ന് വ്യത്യസ്തമായി , സ്വതന്ത്രമായ  
ബിംബകല്പനയായി മാറുന്നതഘെരെ കലയുടെ  
ഇന്ദ്രജാലിക്കത എന്ന് ബൈനഡിറ്റോ ഫ്രോം  
തന്റെ ഡിഫൻസ് ഓഫ് പോയട്ടി എന്ന്  
ഗ്രന്ഥത്തിൽ ചിന്തിക്കുന്നു. ഇത് സംവേദനം,  
ഭാവന , യുക്തി എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട്  
പ്രക്രിയയാണെന്ന് എധ്യമ് ബർക്ക് പറയുന്നു.  
ഇങ്ങനെ കലാശിൽപ്പത്തിന്റെ ജീവനായി  
മാറുന്ന ഭാഷ എന്നത് ബിംബങ്ങനെരന്നരു  
മുള്ള ഭാവരുപം ആണെന്നാണ് ടി.എസ്.  
എലിയക്ട് വീക്ഷിക്കുന്നത്. കലയുടെ  
ബാഹ്യപ്രകൃതിയും ആന്തരിക പ്രകൃതിയും  
തമിലുള്ള വെരുധ്യാധിഷ്ഠിത ബന്ധത്തി  
ലുടെയാണ്, രൂപാന്തരത്തിലുടെയാണ്,  
പ്രമേയ യാമാർമ്മത്തിന്റെ ഭാഷയെ  
കലാകാരൻ കണ്ണത്തി ആവിഷ്കരിക്കു  
ന്നതെന്ന് ജോർജ്ജ് ലൂക്കാച്ച് അഭിപ്രായ  
പ്പെടുന്നു .

തനതായ, നവ്‍ധമായ , വിനിമയ വ്യാകരണ  
മാണ് കലയുടെ ഭാഷ . ഇതിന്റെ വ്യാക  
രണവുമായിട്ടാണ് വാസ്തവുഭ്യാസം ചലച്ചിത്ര ശിൽപ്പത്തിൽ  
തുറന്നുകിടക്കുന്നത്. ഇതിൽ ചിഹ്നങ്ങളുടെ  
അർത്ഥ പരിണാമം ഉണ്ട്. ധനി വെവിയും  
ഉണ്ട് . പ്രതിപാദ്യത്തിന്റെ ഭൂമികയുണ്ട്.  
നിരങ്ങളുടെ വികാരതലങ്ങളുണ്ട്. വസ്തുക്കു  
ൾക്ക് പ്രത്യേക സ്ഥാനമുണ്ട്. യുക്തിയുടെ  
സദ്വശകങ്ങൾ ഉണ്ട് . ചലനാത്മകതയുടെ  
ഭാവുകത്രം ഉണ്ട് . വിവിധ ഘടകങ്ങളും  
ടെ ലയം ഉണ്ട് . പ്രമേയം വിടർന്നുവ  
രുന്ന വേഗത്തിന്റെ കാലപ്രമാണമുണ്ട് .  
കാലത്തിൽ കൊത്തിയ വാസ്തവുഭ്യാസം  
ചലച്ചിത്രശിൽപ്പം





## The new perspective on residential architecture in Kerala : Through the Lens of Popular Cinema

The residential architecture of Kerala has undergone a remarkable transformation over the past few decades, reflecting the changing socio-cultural and economic dynamics of our region. What was once characterized by traditional architectural forms like the nalukettu (quadrangular homestead) has evolved into a complex amalgamation of various design philosophies, materials, and spatial organizations.

This transformation is not only evident in the physical landscape but has been meticulously documented and sometimes influenced by Malayalam cinema. As Kerala's film industry continues to present diverse narratives, it simultaneously captures the evolving architectural aspirations of the Malayali community while also shaping those very aspirations.



**Dr.Prof. Binu Mol Tom**  
( Professor and Head, Department of Architecture, Rajiv Gandhi Institute of Technology, Kottayam.)

### Historical Context Presenting the Traditional Architecture of Kerala.

Traditional architecture of Kerala was deeply rooted in the principles of Vastushastra (the ancient Indian science of architecture) and was characterized by features such as sloping roofs, courtyard-centered designs, and the use of local materials like wood and laterite. The nalukettu, with its central courtyard (nadumuttam), was not merely a structural arrangement but represented the socio-economic hierarchy and joint family system prevalent in Kerala society. These nadumuttams played a pivotal role in providing breathing spaces for the women of these houses forms for the so-called "socialisation" within the larger joint family.

These traditional homes were also designed to respond effectively to Kerala's warm and humid climate, utilizing natural ventilation, rainwater management systems, and passive cooling strategies. The spatial organization of these homes reflected gender roles, caste hierarchies, and religious practices of the time.

## Socio-Cultural-Economic Shifts and Architectural Response

The social fabric of Kerala has undergone significant changes over the past century. The dissolution of the joint family system, land reforms of the 1960s, Gulf migration beginning in the 1970s, and increasing urbanization have all contributed to a radical shift in residential architecture. The "Gulf boom" particularly led to a surge in remittances, enabling families to construct larger, more ostentatious houses that deviated significantly from traditional forms.

This evolution is perfectly captured in films like "Arabikatha" (2007), where the protagonist's dream of building a modern home symbolizes upward social mobility. Similarly, "Traffic" (2011) showcases the stark contrast between different economic strata

through diverse residential settings, from luxury apartments to modest slum dwellings picturised as backgrounds but creates an immense plethora of architectural skylines for inquisitive minds.

### Malayalam Cinema's Documentation of Architectural Evolution

Malayalam cinema has been particularly adept at using architecture as a narrative device, often making homes central characters in their storytelling. Films have chronicled the architectural evolution of Kerala homes across different eras:

#### Traditional Era (Pre-1970s):

Films like "Vaishali" (1988) and "Perumthachan" (1991) showcased traditional Kerala architecture with its elaborate wood-work, courtyards, and distinct spatial hierarchies. Though made later, these films cap-



tured earlier architectural traditions.

**Transition Period (1970s-1990s):** "Bharatham" (1991) and "Devasuram" (1993) depicted grand tharavads (ancestral homes) alongside emerging modern influences, capturing a society in transition. **Contemporary Period (2000s onwards):** Films like "Bangalore Days" (2014) and "Premam" (2015) showcase contemporary Kerala homes with their fusion of traditional elements and modern design sensibilities, open floor plans, and integration of technology.

The critically acclaimed film "Kumbalangi Nights" (2019) presents a fascinating architectural contrast. The protagonist's dysfunctional family lives in a humble fisherman's dwelling on stilts over the backwaters—a traditional response to the geographical conditions—while the antagonist's home is a meticulously maintained modern house representing his obsession with order and control. Through this juxtaposition, the film comments on class divisions, family dynamics, and the psychological implications of domestic spaces.

### Cinematic Influence on Architectural Aspirations.

Malayalam cinema doesn't merely document architectural changes; it actively shapes the architectural aspirations of Keralites.

Films like "Premam" (2015) influenced younger generations by portraying contemporary living spaces that blend traditional elements with modern aesthetics. The protagonist's family home, with its semi-tradi-

tional design updated with modern comforts, became a template for many middle-class aspirants seeking to balance heritage with contemporary living.

The films, particularly Ee Ma Yau (2018), use coastal architecture to explore themes of life, death, and community relationships. The film's authentic portrayal of coastal homes—with their modest scale, responsive design to harsh coastal conditions, and community-centred layouts—provide a counterpoint to the grandiose Gulf-influenced architecture prevalent elsewhere.

### Economic Stratification Through Architectural Representation

Contemporary Malayalam cinema often uses architecture to highlight economic disparities. The Malayalam film "Vietnam Colony" portrays a crowded, chaotic urban slum settlement where residents live in close-knit, makeshift structures with minimal amenities, reflecting the economic struggles of marginalized communities in Kerala's urban landscape. The architectural setting features haphazardly constructed dwellings with shared walls, unplanned layouts, and repurposed materials, creating a stark contrast to the more affluent areas of the city and serving as a powerful metaphor for social inequality. Despite the challenging physical environment, the homes in Vietnam Colony are depicted as vibrant, personalized spaces where community bonds flourish, showing how residents transform their limited architectural circumstances into meaningful domestic environments through cultural practices and social relationships.



The Great Indian Kitchen (2021) uses a traditional home with rigid spatial segregation to emphasize patriarchal practices, making the architecture itself a metaphor for social confinement.

This stratification is further explored in Bhoothakalam, where a middle-class home becomes increasingly claustrophobic as the narrative progresses, using architectural elements to heighten psychological tension. The home's modest design, with its limited natural light and confined spaces, becomes a character in itself, influencing the mental state of its occupants.

### New Architectural Perspectives in Contemporary Kerala

Today's Kerala residential architecture represents a fascinating space-time relationship where historical influences seamlessly coexist with contemporary global trends. The traditional Kerala home-once defined by sloping clay-tiled roofs, timber frameworks, and courtyard-centred designs-has evolved into something more complex and

multifaceted while still maintaining its cultural essence.

Walking through Kerala's residential landscapes reveals this architectural dialogue between past and present. Ancient principles of Vastushastra still guide spatial arrangements, yet these spaces now accommodate modern lifestyles with open floor plans and multifunctional rooms. The iconic sloped roofs designed for monsoon rains remain but are now often constructed with modern materials like reinforced concrete and complemented by flat-roofed sections housing contemporary amenities.

The Gulf migration phenomenon has left an indelible mark on Kerala's architectural identity. Remittance wealth created a surge of homes that blend Middle Eastern design sensibilities-seen in ornate facades, grand entrances, and decorative elements-with Kerala's vernacular traditions. This "Gulf-Kerala" hybrid style speaks to the transnational identity of many Kerala families, creating physical manifestations of their cross-cultural experiences.

Yet alongside these grandiose expressions, a counter-movement has emerged embracing sustainability and climatic responsiveness. Young architects are revisiting traditional wisdom-courtyard designs for natural ventilation, rainwater harvesting systems, and locally sourced materials-and reinterpreting them through contemporary design language. These eco-conscious homes feature natural cooling systems, solar integration, and waste management solutions adapted for modern living.



The socio-economic stratification of Kerala society finds expression in its residential architecture. Urban apartments cater to the professional class with an emphasis on security, community amenities, and space optimization. Middle-class independent homes balance aspirational design elements with practical constraints. Luxury villas for high-net-worth individuals incorporate swimming pools, home theatres, and smart home technology.

What makes Kerala's contemporary residential architecture particularly distinctive is its refusal to completely abandon tradition for modernity. Instead, it creates thoughtful juxtapositions: traditional wooden ceilings above minimalist living spaces; antique doors leading to contemporary kitchens; and courtyard concepts reimagined as skylit atriums. This architectural approach mirrors Kerala's broader cultural identity—a society deeply connected to its heritage while ac-

tively engaging with global influences and technological advancement.

The result is an architectural landscape that tells the story of Kerala itself—a place negotiating tradition and innovation, community values and individual expression, local identity, and global connectivity. Each home becomes not merely a dwelling but a spatial biography reflecting the evolving aspirations, values, and lived experiences of contemporary Keralites. Many of these are well depicted in our movies whether purposefully or not have been a great influence on the general public and have added to their aspirations of how their homes should be.

### Conclusion

The residential architecture of present-day Kerala exists at a fascinating intersection of tradition and modernity, local identity and global influence, individualism, and commu-

nity values. Malayalam cinema has not only documented this architectural evolution but has actively shaped it, influencing the collective psyche regarding what constitutes desirable living spaces.

As films continue to portray diverse architectural narratives, they foster a critical dialogue about identity, sustainability, and social relationships in the built environment. The architectural aspirations reflected in and influenced by these films reveal more profound truths about Kerala's socio-cultural-economic landscape and its ongoing negotiation between preserving cultural heritage and embracing contemporary living standards.

In this dynamic relationship between cinema and architecture, we find not just a documentation of changing building styles but a reflection of Kerala society's evolving values, aspirations, and challenges. As depicted in the movies of famous director Adoor Gopalakrishnan "The homes in our films are not mere backdrops but repositories of our cultural memory and laboratories of our future aspirations." This perspective offers valuable insights for architects, filmmakers, and social scientists seeking to understand the complex interplay between built form and cultural identity in contemporary Kerala.



# ഒഹർണ്ണോക്കരീം രഞ്ജുഹരിത്തോ



**2**014 - തെ വെസ്സ് ആൻഡേഴ്സൺ രചനയും സംവിധാനവും നിർമ്മാണവും നിർവഹിച്ച ഒരു സെമി കോമഡി ചിത്രമാണ് ശ്രാൻഡ് ബുധാപെസ്റ്റ് ഫോട്ടോ. പാസിസം, ഗൃഹാതുരത്വം, സഹരൂദം, വിശ്വസ്തത എന്നീ പ്രമേയങ്ങൾ സിനിമ ആവിഷ്കരി കുന്നു .

2014 ഫെബ്രുവരി 6 ന് നടന്ന 64 -ാമത് ബൈർലിന് ഇന്റർനാഷണൽ ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവലിൽ ഇള സിനിമ പ്രദർശിപ്പിച്ചു. 87-മത് അക്കാദമി അവാർഡുകളിൽ മികച്ച ചിത്രം ഉൾപ്പെടെ 9 അവാർഡുകൾക്ക് ഇള ചിത്രം നാമ നിർദ്ദേശം ചെയ്തപ്പെട്ടു. മികച്ച ചിത്രം ഉൾപ്പെടെ 4 അവാർഡുകൾ നേടി.

മധ്യ യൂറോപ്പൻ രാജ്യമായ സുഡേഖാവ്ക തിലെ ഒരു സെമിത്രേതരിയിൽ, ഒരു യുവതി ഓമർ എന്നറിയപ്പെട്ടുന്ന ഒരു പ്രശസ്ത എഴുത്തുകാരന്റെ ആരാധനാലയം സന്ദർശിച്ച് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ട പുസ്തകം ദി ശ്രാൻഡ് ബുധാ പെസ്റ്റ് ഫോട്ടോ വായിക്കുന്നു. 1985 -ൽ എഴുതപ്പെട്ടതാണ് ഈ പുസ്തകം .



ശ്രീയ. എസ്.ജെയിംസ്  
(ഫിൽക്ക്)

1985 - തെ മധ്യവയസ്കനായ എഴുത്തുകാരൻ ഡോ വിൽക്കിൻസൺ 1968 - തെ ബുധാപെസ്റ്റ് ഫോട്ടോ താമസിച്ചതിന്റെ ഓർമ്മകളിലൂടെയാണ് ചിത്രം സഞ്ചരിക്കുന്നത്. ഒരു കാലത്ത് പ്രഭാഗ ഗംഭീരമായിരുന്നതും എന്നാൽ ഇന്ന് ഭാഗിമണ്ഡിയതുമായ ഫോട്ടോ യുവ എഴുത്തുകാരന്റെ 1968 - ലെ അവധിക്കാലം വിവരിക്കുന്നു. അവിടെ അതിന്റെ ഉടമയായ സീറോ മുസ്തപ്പഡയെ അദ്ദേഹം കണ്ണുമുട്ടുന്നു. അത്താഴത്തിനിടയിൽ അദ്ദേഹം തന്റെ തുണിത്തരങ്ങളുടെ കമ്പ പറയുന്നു.

ആൻഡേഴ്സൺ തന്റെ സിനിമയിൽ ഓരോ സോഫ്റ്റ് കവറിംഗിനെയും, ഓരോ മത്തുമുടിയ കൊടുമുടിയെയും, ഓരോ വാക്കിനെയും സ്വന്നേഹ നിർഭരമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നു .1930 കളുടെ തുടക്കത്തിൽ കിഴക്കൻ യൂറോപ്പൻ രാജ്യമായ സുഡേഖാവ്ക തിലെ പദ്ധതിയിലൂടെ ഇള റിസോർട്ടിന്റെ ഉപദേശ്വാവായ മോൺസിനേതാർ ഗുസ്താവ്.എച്ച് ആൻ ഇതിലെ പ്രധാന കമാപാത്രം. തന്നെ മോഹിപ്പിച്ചിരുന്ന ആസ്ഥലം ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ട അവസ്ഥയിലായ തിൽ അയാൾ ദൃശ്യവിതനാണ്.

അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഓർമ്മയിൽ തന്റെ പഴയ വ്യക്തിത്വമായ എഴുത്തുകാരൻ ( ജൂഡ്യലോ) സീറോ മുസ്തപ്പഡയോടൊപ്പം അത്താഴം കഴിക്കുകയാണ്. അപ്പോൾ ഇള ഫോട്ടോ എങ്ങനെ സ്വന്മാക്കി എന്നതിന്റെ

അതിശയകരമായ കമ അദ്ദേഹം വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. 1932 - ലെ ലോകമഹാ യുദ്ധങ്ങളുടെ സമയത്ത് ഈ സന്പന്നമായ ഹോട്ടൽ ഒരു ജനപ്രിയ ആൽ പെൻ റിസോർട്ടാണ്. അവിടത്തെ ചുമതല ഗുസ്താവിനാണ് (ഗാൽഫ് ഫിയന്നസ്).

അദ്ദേഹം ഹോട്ടലിലെ എല്ലാ ചെറിയ കാര്യങ്ങളിലും ഉത്സാഹത്തോടെയും, ശ്രദ്ധയോടെയും ഇടപെടുന്ന ഒരാളാണ്. മറുളളവരെ സ്വന്നഹത്തോടെ സേവിക്കുക എന്ന ഭാഗത്തുമുള്ള ഒരു മാനുസ്. ഈ സമയ തത്ത് ഭാവി ഉടമയായ സീറോ ഹോട്ടലിലെ പുതിയ ലോബി ബോയ് ആണ്. പർപ്പിൾ നിറത്തിലുള്ള വസ്ത്രവും തൊപ്പിയും ധരിച്ച അനാമനായ ഈ ക്രമാരക്കാരൻ ഗുസ്താവ് വിന്റെ കീഴിൽ ജോലി എടുക്കുന്നതിൽ സന്തോഷിക്കുന്ന വനുമാണ്.

പതിവായി ഹോട്ടലിൽ വരുന്ന വ്യാഖ്യയും ധനികയും ആയ സ്ത്രീയാണ് മാധ്യം ജി. (ടിൽഹ സ്വിന്റൺ). അവരുമായി ഗുസ്താവ് ലൈംഗിക ബന്ധം ആസ്വരിക്കുന്നു. അവരുടെ മരണശേഷം ഗുസ്താവും, സീറോയും

അവരുടെ എസ്റ്റേറ്റിലേക്ക് പോകുന്നു. അവിടെ അവരുടെ പണവും സ്വത്തും സീകരിക്കാൻ വിൽപ്പത്തിൽ ആരെയാണ് ചുമതലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് എന്നറിയാൻ ബന്ധുക്കളെല്ലാം ഒത്തുകൂടി. അവരുടെ പരുക്കൻ സ്വഭാവം ഉള്ള മകൻ ദിമിത്രിയെയും, കൊള്ളക്കാരനായ ജോഫ്രീംഗിനെയും നിരാഗപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് ഗുസ്താവിന് വിലമതിക്കാൻ ആവാത്ത മധ്യകാല രേഖനെന്ന് പെയിന്റിംഗ് ലഭിക്കുന്നത്. ഗുസ്താവും സീറോയും അതും എടുത്ത അവിടെ നിന്നും ഓടിപ്പോകുന്നു. ഹോട്ടലിൽ സുരക്ഷിതമായി പെയിന്റിംഗ് സുക്ഷിക്കുന്നു. സെസനിക പോലീസ് അവരെ പിന്തുടരുന്നു. മാധ്യം ഡി യുടെ കൊലപാതകത്തിൽ ഗുസ്താവ് ജയിലിൽ ആകുംബോൾ സീറോയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രതിശൂത വധു അഗ്ര യും അദ്ദേഹത്തെ രക്ഷപ്പെടാൻ സഹായിക്കുന്നു.

ഗുസ്താവിനെയും സീറോയെയും പിന്തുടരുന്നത് ദിമിത്രിയുടെ കുടുംബത്തിന്റെ കൊലയാളിയായ ജെ. ജി ജോഫ്രീംഗ് ആണ്. ഗുസ്താവും സീറോയും പർപ്പതമു



കളിലെ ഒരു ആദ്ദെമത്തിലേക്ക് പോകുന്നു. അപിടെ അവർ സെർജിനെ കണ്ടുമുട്ടുന്നു. മാധ്യമം ഡി യുടെ രാമതെത്ത വിൽപ്പത്രത്തിന്റെ പ്രധാന വിവരങ്ങൾ അയാളിൽ നിന്നും അറിയുന്നു. അവർ അവസാനം ഹോട്ടലിൽ എത്തിച്ചേരുന്നു.

ഗുസ്താവും, സീറോയും ശ്രാൻഡ് ബുഡാ പെസ്റ്റിൽ തിരിച്ചെത്തിയപ്പോൾ, ഹോട്ടൽ സെന്റ്യൂം പിടിച്ചെടുത്തിരിക്കുന്നു. അവർ അതിനെ ഒരു ബാരക്കാക്കി മാറ്റാനുള്ള ശ്രമത്തിലാണ്. ഹൃദയം തകർന്ന ഗുസ്താവ് ഇനി ഒരിക്കലും ഒന്നും ആഗ്രഹിക്കില്ലെന്ന് പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യുന്നു. അഗ്രഹ രണ്ടുപേരുമായി ചേർന്ന് അകത്തു പോയി പെയിന്റിംഗ് വീണ്ടുക്കുന്നു.

അധികാരത്തിലുള്ള നാസികൾ അവരെ നേരിടുന്നു. സീറോയും അഗ്രഹയും പെയിന്റിംഗ് ഗുമായി ഓടിപ്പോകുന്നു. മാധ്യമം ഡി യുടെ രണ്ടാമതെത്ത വിൽപ്പത്രത്തിന്റെ പകർപ്പ് കണ്ടെത്തിയതിലും ഗുസ്താവിന്റെ നിരപരാധിത്വം ഒരുവിൽ തെളിയിക്കുന്നു. ശ്രാൻഡ് ബുഡാ പെസ്റ്റിൽ ഉടമ അവരാണെന്ന് വിൽപ്പത്രത്തിൽ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. തന്റെ സന്ധത്തിന്റെ യും ഹോട്ടലിന്റെയും പെയിന്റിംഗിന്റെയും ഭൂതിഭാഗവും ആ മാധ്യമം ആൺ ഗുസ്താവിന് വിട്ടു കൊടുക്കുന്നത്. ഗുസ്താവിന്റെ ഒപ്പം ഉപദേശാവായിരുന്ന സിരോ വിവാഹം കഴിക്കുന്നത് അഗ്രഹയെ ആണ്.

ഗുസ്താവ് ഉപേക്ഷിച്ച ഭാഗ്യം സിരോ അവകാശപ്പെടുകയും ശ്രാൻഡ് ബുഡാ പെസ്റ്റിൽ തന്റെ പാരമ്പര്യം തുടരുമെന്ന് പ്രതിജ്ഞ എടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. മരിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഹോട്ടലിനെ ബിസ്റ്റിന്റെ നീളിൽ നില നിർത്താൻ സിരോ തന്റെ

മുഴുവൻ അനന്തരാവകാശവും സർക്കാരിന് സംഭാവന ചെയ്യാൻ നിർബന്ധിതനാകുന്നു. വിരോധാഭാസം എന്ന് പറയുടെ സിനിമ യുടെ ഒടുക്കത്തിൽ സീറോയും ഗുസ്താവും കർനമായി പോരാടി എടുത്ത പെയിന്റിംഗ് ഒരു ചുമരിൽ വള്ളത്ത് ഇരിക്കുന്നത് കാണാം. മിസ്റ്റർ മുസ്തഹ രചയിതാവി നോക് ചില കാര്യങ്ങൾ തുറന്ന് സമ്മതിക്കുന്നു. തന്റെ മുൻഡി ലേക്ക് പോകുന്ന മുൻപ് മിസ്റ്റർ മുസ്തഹ രചയിതാവിന് എം.ഗുസ്താവ് സ്വീക്കാരി താങ്കോൽ നൽകുകയും വള്ളത്ത് പെയിന്റിംഗ് പുനഃക്രമീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. യുവ എഴുത്തുകാരൻ പിന്നീട് തെങ്ങെ അമേരിക്കയിലേക്ക് പോകുന്നു. പിനെ ഒരിക്കലും ഹോട്ടലി ലേക്ക് മടങ്ങിയിട്ടില്ല.

1985 - തു രചയിതാവ് തന്റെ ചെറുമകനോ ദൊപ്പം തന്റെ ഓർമ്മക്കുറിപ്പുകൾ പുർത്തിയാക്കുന്നു. സീറോയുടെയും ഗുസ്താവിന്റെയും കമയും, ഹോട്ടലിന്റെ കമയും നിലനിൽക്കുന്നതിന്റെ സുചനയായി, ഒരു യുവതി രചയിതാവിന്റെ പ്രതിമയ്ക്ക് മുന്നിൽ വായന തുടരുന്നു. ദി ശ്രാൻഡ് ബുഡാ പെസ്റ്റ് ഹോട്ടൽ ചരിത്ര തെയ്യും പ്രാശിയെയയും പ്രതിനിധി കരിക്കുന്നു. ഇം കമ ലഭിതമായ ഒരു കോമഡിയൈക്കിലും സഹഹരിത്തിന്റെയും, കാരുണ്യത്തിന്റെയും ശക്തമായ ഒരു ആവ്യാനം സിനിമയിൽ ആനേഴ്സണിക്കുന്നത് അനേകാര്യം ചെയ്യുന്നു.

മികച്ച നൃത്ത സംവിധാനവും, മികച്ച എഡിറ്റിംഗും സിനിമയെ ഒന്നുകൂടി മികവു രൂതാക്കുന്നു. വാസ്തവിക്ക് എന്ന നിലയിൽ ഇം ആധിക്യം കൊട്ടാരക്കെട്ട് ആകർഷണിയമാണ്. ഓരോ ദൃശ്യത്തിലുമുള്ള ഇന്ത്രീരിയർ സിസ്റ്റേമുകളും പ്രാശി മനോഹരവും.

## വെള്ളി വെയിൽസ് ആൻഡേഴ്സൺ (ഒ ഭ്രഹ്മ ഖുഡാപെസ്റ്റ് ഹോട്ടൽ)



1969 മെയ് 1 ന് ടെക്സസിലെ ഹൗസ്റ്റണിൽ റിയൽറ്ററും പുരാവസ്തു ഗവേഷകനു മായ ആൻ ആൻഡേഴ്സൺബൈറ്റിലും പരസ്യപണ്ണിക്ക് റിലോഷൻസ് മേഖലകളിൽ ജോലി ചെയ്തിരുന്ന മെൽവർ ലിയോനാ റഡ് ആൻഡേഴ്സൺബൈറ്റിലും മകനായി വെള്ളി വെയിൽസ് ആൻഡേഴ്സൺ ജനിച്ചു.

മുന്ന് ആൻകുട്ടികളിൽ റണ്ടാമനാണ് അദ്ദേഹം; എട്ട് വയസ്സുള്ളപ്പോൾ മാതാപി താകൾ വിവാഹമേചനം നേടി. ആൻഡേഴ്സൺ ഇംഗ്ലീഷ്, സ്റ്റീഫിഷ്, നോർവീജിയൻ വംശജരാണ്. 1987 തോം ഹൗസ്റ്റണിലെ സെന്റ് ജോൺസ് സ്കൂളിൽ നിന്ന് ബിരുദം നേടി. കുട്ടിക്കാലത്ത്, ആൻഡേഴ്സൺ തന്റെ പിതാവിന്റെ സുപ്പർ 8 ക്യാമറയിൽ നിശ്ചി സിനിമകൾ ചെയ്തു, അതിൽ തന്റെ സഹോദരമാരെയും സുഹൃത്തുകളെയും അഭിനയിപ്പിച്ചു. ഒരു എഴുത്തുകാരനാകുക എന്നതായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദ്യ അഭിലാശം.



ഗിരിജ സുരേഷൻ  
(ചീത്തക)

ഓസ്ലീനിലെ ടെക്സസ് യൂണിവേഴ്സിറ്റി യിൽ പഠിക്കുന്നോൾ ആൻഡേഴ്സൺ ഹോഗ് മെമോറിയൽ ഓഫീറ്റോറിയത്തിൽ ഒരു സിനിമാ പ്രോജക്ഷൻസിറ്റായി പാർട്ട് ടെം ജോലി ചെയ്തു. അവിടെ വച്ചാണ് അദ്ദേഹം 1989 തോം തന്റെ രൂംമേറ്റും ഭാവി സഹകാരിയുമായ ഓവൻ വിൽസണെ കണ്ടുമുട്ടിയത്. 1991 തോം, തത്തചിന്തയിൽ അദ്ദേഹം ബാച്ചിലർ ഓഫ് ആർട്ട് ബിരുദം നേടി. സി.കെ.ഓഗ്സനും ഐ.എ. റിച്ചാർഡ്സനും ചേർന്ന് നിർമ്മിച്ച ദി മീനിംഗ് ഓഫ് മീനിംഗ് കണ്ട് കൗതുകമുണ്ടാക്കിയുന്നു. ലൂക്കും ഓവൻ വിൽസണും ചേർന്ന് നിർമ്മിച്ച പ്രസച്ചിത്രത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള ബോട്ടിൽ റോക്കറ്റ് (1996) ആയിരുന്നു, ആൻഡേഴ്സൺ തന്റെ ആദ്യ ചിത്രം.

വലിയ കവർച്ചകൾ നടത്താൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഒരു കുട്ടം യുവ ടെക്സസിലൊരു കുറ്റകുട്ടു കമ്പയാണിത്. നന്നായി അവലോകനം ചെയ്യപ്പെട്ടു, എങ്കിലും ബോക്സ് ഓഫീസിൽ മോശം പ്രകടനം കാഴ്ചവച്ചു.

അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടുത്ത ചിത്രം റഷ്ട്മോർ (1998) ആയിരുന്നു. ഒരു ഹൈസ്കൂൾ വിദ്യാർത്ഥിക്ക് ഒരു എലിമെന്ററി സ്കൂൾ അധ്യാപികയോടുള്ള പ്രണയത്തക്കുറിച്ചുള്ള ഒരു വിചിത്രമായ കോമഡി ചിത്രം.



മായിരുന്നു ഈ. ഈ ചിത്രം നിരുപക-  
സാസ്തതിക വിജയമായിരുന്നു.

1999-ലെ ഇൻഡിപെൻഡൻസ് സ്പിറ്റ്  
അവാർഡുകളിൽ, ആൻഡേഴ്സൺ മികച്ച  
സംവിധായകനുള്ള അവാർഡ് നേടി, മുരു  
മികച്ച സഹനടനുള്ള പുരസ്കാരം നേടി.

2012-ൽ, ആൻഡേഴ്സൺ മുൻറെഒസ്  
കിംഗ്ഡം എന സിനിമ പുരത്തിന്തെ,  
കാൻ ഫിലിം ഹെസ്റ്റിവലിൽ പാം ഡിംഗാൾ  
നായി മത്സരിച്ചു. നൃഗു ഇംഗ്ലീലെ ഒരു  
സാക്തപ്പിക പട്ടണത്തിൽ നടക്കുന്ന  
ഒരു പുതിയ കോമഡി ചിത്രമാണിത്.

2014-ൽ, ആൻഡേഴ്സൺ സിനിമയായ  
ദി ഗ്രാൻഡ് ബുഡാപെസ്റ്റ് ഫോട്ടിൽ  
പുരത്തിന്തെ.

1930-കളിലെ കമയാണ് ഇതിൽ കൂടുതലും  
പായുന്നത്. ഫോട്ടിന്റെ കണ്ണശേഖരജായ  
എം. ഗുസ്താവിന്റെ സാഹസികതകളെ  
പിന്തുടരുന്നതാണ് ഇതിന്റെ പ്രമേയം.  
ചരിത്രത്തിന്റെ അതഭൂതകരമായ ഒരു  
പരിഹാസം, അതിന്റെ ഭീകരതകളെ  
മനോഹരമായ തമാഴകളുടെയും വികൃതി  
ആംഗ്യങ്ങളുടെയും ഒരു പരമ്പരയാക്കി  
മാറ്റിരുന്നു. ആൻഡേഴ്സൺ ഏറ്റവും  
വലിയ നിരുപക-വാണിജ്യ വിജയങ്ങളിൽ  
ഒന്നാണിത്, ലോകമെമ്പാടുമായി ഏകദേശം  
175 മില്യൺ ഡ്രോളർ വരുമാനം നേടി,  
ധസൻ കണക്കിന് അവാർഡ് നോമി  
നേഷൻകൾ നേടി, ഇതിൽ ഒന്ത്  
ഓസ്കാർ നോമിനേഷൻകൾ ഉൾപ്പെടുന്നു,  
മികച്ച പ്രൊഡക്ഷൻ ഡിസൈൻ, മികച്ച  
വസ്ത്രാലക്കാരം, മികച്ച മേക്കപ്പ്, മികച്ച  
ഒരിജിനൽ സ്ക്രോൾ എന്നിവയ്ക്കുള്ള നാല്  
വിജയങ്ങൾ. മികച്ച സംവിധായകനുള്ള  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദ്യ നോമിനേഷനും ഈ  
നോമിനേഷനുകളിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.



## March Film Festival

# മിലിം വിഷൻ

Digital Magazine Published by Filca Film Society

28

**ARCHITECTURE  
AND  
WORLD CINEMA  
FILM FESTIVAL**



2024 മാർച്ചിൽ ആൻഡോഫസണ്, ജർമ്മനിയിൽ ദി ഫീനിഷ്യൻ സ്കീറ്റ് എന്ന പുതിയ ചിത്രത്തിനായി തുടക്കം കുറിച്ചു.

2000 ന് ശ്രേഷ്ഠമുള്ള ഏറ്റവും മികച്ച സിനിമ കലൈക്യൂറിച്ചുള്ള ബിബിസി കൾച്ചറൽ റെസ്റ്റോർണ്ണ് 2016 ലെ വോട്ടേറ്റുപീൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുന്ന് സിനിമകൾ പ്രത്യേകം പ്രേക്ഷിക്കുന്നതായാണ്. അനുഭവാർധകൾ തന്റെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുന്ന് സിനിമകൾ പ്രത്യേകം പ്രേക്ഷിക്കുന്നതായാണ്. അക്കാദമിക്കൾ അദ്ദേഹം സഹാരാരംഭാരായ ലൂക്ക് വിൽസൺ, ഓവൻ വിൽസൺ എന്നിവരുമായി സഹകരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുകയും തന്റെ നിർമ്മാണ കമ്പനിയായ അമേരിക്കൻ എംപരിക്കൽ പിക്ചേഴ്സ് സ്ഥാപിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഒരു കേന്ദ്രപ്രവർത്തന (2001) എന്ന ചിത്രത്തിന് മികച്ച ഓജിനൽ തിരക്കമെയ്ക്കുള്ള അക്കാദമി അവാർഡിന് അദ്ദേഹത്തിന് നോമിനേഷൻ ലഭിച്ചു. സ്കീവ് സിസ്റ്റായുമായുള്ള ഒരു ലൈഫ് അക്കാദമിക് (2004), ഒരു ഡാർജിലിംഗ് ലിമിറ്റഡ് (2007), മികച്ച ആനിമേഷൻ പ്രീസ്റ്റ് നോമി നേഷൻ ലഭിച്ച അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദ്യ സ്കോപ്പ്-മോഷൻ ചിത്രമായ

ഹന്താസ്ഥിക് മിസ്സർ ഫോക്സ് (2009),  
തുടർന്ന് മികച്ച റണ്ടാമത്തെ ഓരിജിനൽ  
തിരക്കമെയ്ക്കുള്ള നോമിനേഷൻ നേടിയ  
മുൺസിപാലിറ്റി കിംഗ്സ് (2012) എന്നിവ  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടുത്ത ചിത്രങ്ങളാണ്.

ദി ഗ്രാൻഡ് ബുധാപെട്ട് ഹോട്ടൽ (2014) എന്ന ചിത്രത്തിന്, മികച്ച സംവിധായ കുമും മികച്ച ചിത്രത്തിനുമുള്ള അദ്യത്തെ അക്കാദമി അവാർഡ് നോമിനേഷനുകൾ ലഭിച്ചു, കൂടാതെ മികച്ച മോഷൻ പിക്ചർ - മധുസികതൽ അല്ലെങ്കിൽ കോമധിക്കുള്ള ഗോൾഡ് ഫ്ലോറ് അവാർഡും മികച്ച ഒരിജിനൽ തിരക്കമെയ്ക്കുള്ള ബാഫ്റ്റ അവാർഡും നേടി.

പിന്നീടുള്ള കൃതികളിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ  
രണ്ടാമതെത്ത സ്കോപ്പ്-മോഷൻ ചിത്ര  
മായ എഴുൽ ഓഫ് ഡോഗസ് (2018)  
ഉൾപ്പെടുന്നു, ഈ മികച്ച സംവിധായ  
കനുള്ള സിൽവർ ബിയറും മറ്റാരു  
മികച്ച ആനിമേറ്റി ഫീച്ചർ നോമിനേഷ  
നും നേടി, തുടർന്ന് ദി ഹ്രസ്വ ഡിസ്പാച്ച്  
(2021), ആസ്സറോയ്യ് സിറ്റി (2023) എന്നി  
വയും ലഭിച്ചു. ദി വിഭാഗപ്പുർ സ്കോറി  
ഓഫ് ഹെൻറി ഷുഗർ (2023) എന്ന ചിത്ര  
ത്തിന് ആൻഡ്രോഫോൺ മികച്ച ലൈവ്  
ആക്ഷൻ ഷോർട്ട് ഫിലിമിനുള്ള അക്കാദമി  
അവാർഡ് നേടി.





**நுட்பமுறையில் மாணவர்களைக் கீழ்  
ஏடுப்பதூடிட்டுமுடியும் புகுதிதுறையை**



ഡോ. പി. അജികുമാർ  
(വിൽക്ക)



**6** ഹൻറി സ്പോക് നിർമ്മിച്ച്, കിംഗ് വി ഡോർ സംവിധാനം ചെയ്ത 1949 - തൽ പുരത്തിരങ്ങിയ ഒരു അമേരിക്കൻ സ്പോക് ആൻഡ് വൈറ്റ് ചിത്രമാണ് ഫൗണ്ടേഷൻ ഫൈലും ഗാരി കൂപ്പും, പട്ടിശ്ച നീൽ, റയ്ന് മെസ്റ്റി, റോബർട്ട് ഡയറ്റും, കൈസ്റ്റ് സ്മിത്ത് തുടങ്ങിയവർ അഭിനയിച്ച് ഈ ചിത്രം 1943 തൽ ഇതേ പേരിൽ പുരത്തിരങ്ങിയ ഏറ്റവും കുടുതൽ വിറ്റഴിക്കപ്പെട്ട ഇയാൻ റാന്റിന്റെ നോവലിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള താണ്. തന്റെ കലാപരവും വ്യക്തിപരവുമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ വിട്ടുവരിച്ച ചെയ്യുന്നതിന് പകരം, അവ്യക്തതയിൽ പോരാടാൻ തീരു മാനിക്കുന്ന ഒരു വ്യക്തിത്വ വാദിയായ വാസ്തുശിൽപ്പി ഫോവാർഡ് റോക്കിന്റെ ജീവിതമാണ് സിനിമയിൽ.

പരമ്പരാഗതമായി ചിന്തിക്കുന്ന വാസ്തവും വിദ്യാ സ്ഥാപനത്തിന്റെ എതിർപ്പ് അവഗണിച്ചു ആധുനിക വാസ്തവിദ്യ രൂപകൽപ്പനചെയ്യാൻ രോക്ക് പോരാട്ടുന്നു. തന്റെ പുരോഗതിയെ സഹായിക്കുന്നതോ

തടസ്സപ്പെടുത്തുന്നതോ ആയ വ്യക്തികളും  
മായുള്ള രോക്കിന്റെ സക്കീർണ്ണമായ  
ബന്ധങ്ങൾ സിനിമയെ ഒരു രൊമാൻസിക്  
നാടകമായും ഒരു ദാർശനികകൃതിയായും  
മാറ്റുന്നു.

രോക്ക്, നോവലിസ്റ്റ് റാൻഡിഗർ കമാ  
പാത്രമായ, വാസ്തവിക്കിപ്പിയായ  
മനുഷ്യാത്മാവിന്റെ മുർത്തീഭാവമാണ്.  
വ്യക്തിത്വത്തിനും കൂട്ടായ്മയ്ക്കും ഇടയിലെ  
പോരാട്ടം. പൊതുജനങ്ങളുടെ കാഴ്ചപ്പാടിന്  
മുന്നിൽ സ്വന്തം കലാപരമായ പാത പിന്തുട  
രുന്ന ഒരു വ്യക്തിത്വ വാദിയായ വാസ്തവിക്കിപ്പിയാണ് ഹോവാർഡ് രോക്ക് .

ദി ബാനർ എന്ന പ്രത്തെന്റെ വാസ്തവ  
വിദ്യാനിരുപകനായ എൽ സൈർത്ത് ട്യൂഹേ  
രോക്കിന്റെ വ്യക്തിത്വത്തെ എതിർക്കുകയും  
അധാർക്കതിരെ ഒരു അച്ചടിക്കുരിശുയുഖം  
നയിക്കാൻ സന്നദ്ധനാവുകയും ചെയ്യുന്നു.



**March  
Film  
Festival**

# ഫിലിം വിജൻ

Digital Magazine Published by Filca Film Society

30

ARCHITECTURE  
AND  
WORLD CINEMA  
FILM FESTIVAL



സന്ദർഭത്തിൽ സ്വാധീനമുള്ളവനുമായ പ്രസിദ്ധീകരണ വ്യവസായി ശൈൽ വെന്ന നിർബന്ധം ഇതു ആശയത്തെ അംഗീകരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ബാനർ കോളം എഴുതുന്ന ശ്രദ്ധാമേറഞ്ഞ സോഷ്യലെറ്റായ ഡോമിനിക് ഫ്രാങ്കോൺ റോക്കിന്റെ ഡിസൈനുകളെ അഭിനന്ദിക്കുകയും പത്രത്തിന്റെ പ്രചാരണത്തെ എതിർക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഡാവനയില്ലാത്ത പീറ്റർ കീറ്റിങ്ങുമായി അവളുടെ വിവാഹനിശ്ചയം നടക്കുന്നു. അവൾ റോക്കിനെ ഒരിക്കലും കാണുകയോ പരിചയപ്പെടുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ല. പക്ഷേ വ്യക്തിത്വത്തെ എതിർക്കുന്ന ഒരു ലോകത്തു അയാൾക്കു നാശമുണ്ടാകുമെന്ന അവൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. റോക് ക്രമേണ ഫ്രാങ്കോൺമായി പ്രണയത്തിലാവുകയും കീറ്റിങ്ങുമായി ഒരു കാണുകയും ചെയ്യുന്നു.

തന്റെ കാഴ്ചപ്പാടുകൾക്കുസരിച്ചു നിർമ്മാണം നടത്താൻ തയ്യാറാളും ഒരു ക്ലൗണ്ടിനെയും റോക്കിന് കണ്ണടത്താനാവുന്നില്ല. തന്റെ നിലവാരത്തിൽ വിട്ടുവീഴ്ചചെയ്യേണ്ടുന്ന അവസരങ്ങളിൽ നിന്നന്നാൾ അകന്നു പോകുന്നു.



ഒക്കുവിൽ ഫ്രാങ്കോൺ പിതാവിന്റെ ഉടമസ്ഥതയിലുള്ള ഒരു വേനൽക്കാല വസ്തികൾ സമീപമുള്ള കൂറിയിൽ ദിവസവേതനക്കാരനായി അയാൾ ജോലിയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നു. അവയിക്കാലം ആരോളാഷിക്കാനെന്നതുന്ന ഫ്രാങ്കോൺ, റോക്കിനെ കാണുകയും അവർ പരസ്പരം ആകൃഷ്ണരാ വുകയും ചെയ്യുന്നു. അവളുടെ കിടപ്പു മുറിയിൽ വെള്ളത്ത മാർബിൾ നന്നാക്കാൻ റോക്കിനെ ഏൽപ്പിക്കാൻ പദ്ധതിയിടുന്നു. റോക് അവളുടെ വ്യാജ പ്രകടനത്തെ പരിഹരിക്കുന്നു.

ആദ്യ സന്ദർശനത്തിന് ശ്രേഷ്ഠം പണിക്കായി റോക് മരുംരു തൊഴിലാളിയെ വിടുന്നു. പലപ്പോഴും തന്നെ പരിഹാസിക്കുന്ന റോക്കിനെ ഫ്രാങ്കോൺ കൂതിരച്ചാട്ടവാരാൽ മുവാത്തടിക്കുന്നു. പിന്നീട് റോക് തുറന്ന കിടപ്പുമുറിയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നു. അവളെ ബലമായി ആവേശിക്കുന്നതു ചുംബിക്കുന്നു.

തന്റെ മുറിയിൽ ഒരു പൂതിയ നിർമ്മാണ പദ്ധതിയുടെ വാഗ്ദാനക്കത്ത് കണ്ണടത്തുന്ന റോക് കൂറിയിൽ നിന്നും പോകുന്നു. താൻ ഒരുക്കാലത്തു പ്രശംസിച്ചിരുന്ന മിടുക്കൊ

യ വാസ്തവു ശിൽപ്പി രോക്കാണ്ടേനു പ്രധാനക്കാൻ അറിയുന്നില്ല.അവരെ വിവാഹം കഴിക്കാൻ വെവനാൻഡ് വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്നു. പക്ഷെ അവൾ അവനുമായി പ്രണയത്തിലാലും.

രോക് രൂപകൽപ്പന ചെയ്ത പുതിയ കെട്ടിട മായ എൻ രെറ്റ് ഹൗസിന്റെ ഉദ്ഘാടന ചടങ്ങിൽവെച്ച് പ്രധാനക്കാൻ, രോക്കിനെ പരിചയപ്പെടുന്നോയെ നിരാഗരയോടെ അയാളുടെ യഥാർത്ഥ വ്യക്തിത്വം മനസ്സിലാക്കുന്നു.

രോക്കിന്റെ അപൂർട്ടുമെൻ്റിൽ പോയി പൊതുജനങ്ങളുടെ അവഗണനയിൽ നിന്ന് സ്വയം രക്ഷപ്പെട്ടാൽ, വാസ്തവിക്കു ഉപേക്ഷിച്ചാൽ അവനെ വിവാഹം കഴിക്കാമെന്നു വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്നു. രോക് അവളുടെ ഭയ തെരുവാക്കി കുന്നു. ഈ ചിന്താഗതി മാറുന്നത് വരെ വർഷങ്ങളോളം തന്നിൽ നിന്നും അകലം പാലിക്കേണ്ടി വരുമെന്നും ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു.

പ്രധാനക്കാൻ ഒരുവിൽ വെവനാൻഡു വിവാഹം കഴിക്കുന്നു. ഇതിനിട ഒരു വർക്കുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് വെവനാൻഡും, രോക്കും സുഹൃത്തുകളാവുന്നു.



ഒരു വലിയ ഭവനപദ്ധതി നിർമ്മിക്കാൻ നിയോഗിക്കപ്പെട്ട കീറ്റിങ്ങ്, രോക്കിന്റെ സഹായം തെടുന്നു. അസുഖാലുവായ ടൂംഗേ യുടെ പ്രേരണയോടെ പദ്ധതിയെ പിന്തുണയ്ക്കുന്ന സ്ഥാപനം കീറ്റിങ്ങ് അവതരിപ്പിച്ച രാക്ക് രൂപകൽപ്പനയെ ഒരു വികൃത ഭീമാകാര രൂപമാക്കി മാറ്റുന്നു.

പ്രധാനക്കാനിന്റെ സഹായത്തോടെ കെട്ടിടം നശിപ്പിക്കാൻ രോക് സ്പോടക വസ്തുക്കൾ ശേഖരിക്കുകയും കെട്ടിടം തകർക്കുകയും അരസ്സിലാവുകയും ചെയ്യുന്നു. രോക് പദ്ധതി രൂപകൽപ്പന ചെയ്തതാണെന്ന് സമ്മതിക്കാൻ ടൂംഗേ കീറ്റിങ്ങിനെ സമർപ്പിത്തിലാക്കുന്നു.

അങ്ങനെ രോക് വിചാരണ നേരിട്ടുകയും ബാനർ ഒഴികെയുള്ള എല്ലാ പത്രങ്ങളും അദ്ദേഹത്തെ പൊതു ശത്രുവായി ചിത്രീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

വെവനാൻഡ് രോക്കിന് വേണ്ടി പരസ്യമായി പ്രചാരണം നടത്തുന്നു. സാക്ഷിക്കലെ ആരെയും വിളിക്കാതെ രോക് സ്വന്തം പേരിൽ കോടതിയെ സമീപിക്കുന്നു. ഒരു വാസ്തവു ശിൽപ്പിയുടെഅവകാശത്തെ നൃഥീകരിച്ചു നീണ്ട പ്രസംഗം നടത്തുന്നു. തനിക്കെതിരെയുള്ള കുറ്റങ്ങളിൽ രോക് നിരപരാധിയാണെന്ന് കാണുന്ന വെനാൻഡ് ഏറ്റവും വലിയ കെട്ടിട സ്വപ്നമായ വെവനാൻഡ് കെട്ടിടം രൂപകൽപ്പന ചെയ്യുന്നും രോക്കിന് ഇഷ്ടമുള്ളതുപോലെ



## March Film Festival

# മിലിം വിഷൻ

Digital Magazine Published by Filca Film Society

32

**ARCHITECTURE  
AND  
WORLD CINEMA  
FILM FESTIVAL**



നിർമ്മിക്കാനുമുള്ള പുർണ്ണ സ്വാത്രത്വം നൽകുന്നു. പശ്ചാത്താപത്താൽ വൈനാ നല്യ് സ്വയം വെടിയുതിർക്കുന്നു. മാസങ്ങൾക്കു ശേഷം ഫ്രാങ്കോൺ വൈനാനല്യ്, കെട്ടിടത്തിന്റെ നിർമ്മാണസ്ഥലത്തു പ്രവേശിച്ചു. താൻ മിസ്റ്റിസ് ഹോവാർഡ് റോക്കാബന്ന് പ്രസ്താവിക്കുന്നു. കെട്ടിട നിർമ്മാണ ലിഫ്റ്റിൽ അവർ മുകളിലേക്കു പോകുന്നു. തന്റെ ഭർത്താവിനെ നോക്കുന്നു. ഹോവാർഡ് റോക്, അംബര ചുംബിയായ കെട്ടിട തതിന്റെ മുകളിൽ വിജയഗ്രീലാളിത നായി നിൽക്കുന്നിടത്തു ഏറഞ്ഞേൻ ഹൈയ്കു യവനിക വീഴുന്നു. പ്രധാന കമാപാത്രങ്ങളായ ഹോവാർഡ് റോക്കിനെ ശാരി കുപ്പിരും, ഡ്രോമിനിക് ഫ്രാങ്കോൺിനെ പട്ടിഷ്ഠ നീലും, ഗൈൽ വൈ നാൻഡിനെ റയ്മ മെസ്സിയും, പീറ്റർ കീറ്റിങ്ങിനെ.. കെന്ദ്രീ സ്ഥിതത്തും, ഏൽസ്വാർത്ത ടുഫേ യെ റോബർട്ട് ഡഗ്ലസ്സും അന്ധര മാക്കുന്നു.

ആദ്യ റിലീസിൽ നെഗറ്റീവ് ആയ അവ  
ലോകനങ്ങൾ ലഭിച്ചുകൂടിലും ഇരുപത്തി  
ഒന്നാം നൃറാണ്ടിന്റെ ആദ്യ വർഷങ്ങളിൽ  
ഈ പിത്രം വീണ്ടും വിലയിരുത്തപ്പെട്ടു  
കയും കൂടുതൽ സ്വീകാര്യത നേടു  
കയും ചെയ്തു.മനുഷ്യന്റെ വ്യക്തി

പരമായ സത്യസന്ധിയെ എല്ലാ നിയമം  
അശ്രദ്ധക്കും മുകളിലാണെന്ന പ്രമേയം ഈ  
ചിത്രം ഉയർത്തിക്കൊടുന്നു. മാർക്കസിന്റെ തത്വം  
ചിത്രകനായ സ്ഥാവോജ്ജ സിസേക്ക് തന്റെ  
പ്രിയപ്പെട്ട അഭ്യു സിനിമകളിൽ ഒന്നായി  
ഈതിനെ കാണുന്നു. ചലച്ചിത്ര നിരുപകനായ  
ഈമാനുവൽ ലെവി വളരെ ആസ്യാദ്യകരവും  
രസകരവുമായ ഫ്രോയിഡിയൻ മെലോഡി  
മായെന്നു ഇതിനെ വിശ്രഷിപ്പിച്ചു.  
ഉറവയുടെ അഫവാ ദ്രോതസ്ത്വിന്റെ  
ഉദ്ദേശ സ്ഥാനം അല്ലെങ്കിൽ പ്രദേശക്കുട്ടം  
എന്നർത്ഥമം വരുന്ന ഈ ചിത്രം വ്യക്തിയും  
സമൂഹവും തമിലുള്ള വ്യഞ്ജി സമഞ്ജി .  
പോരാട്ടത്തിന്റെ കമയും അന്തിമ വിജയം  
വ്യക്തിത്വത്തിനായിരിക്കുമെന്നും അടിവര  
യിടുന്നു.

1926-ൽ സോവിയറ്റ് യൂണിയനിൽ നിന്നുള്ള ഒരു കൂടിയേറ്റകാരിയായി എഴുത്തുകാരിയായ ഇയാൻ റാൻഡ് ആദ്യമായി നൃയോർക്കിൽ എത്തിയപ്പോൾ, മാൻഹാട്ടൻ സ്കേക ലൈനിലെ ഉയർന്ന അംബരചുംബിയായ കെട്ടിടങ്ങളിൽ അവർ ആകൃഷ്ടയായി. അവരെ സാത്രന്ത്യത്തിന്റെ പ്രതീകങ്ങളായി കണ്ട് അവയെക്കുറിച്ചുശുതാൻ തീരുമാനിച്ചതിന്റെ ഫലമാണ് ഈ ക്രാസ്റ്റിക് ശിൽപ്പം.



# കുമർ റൈറ്റേഴ്സ് : ഹൃത്യാവർഷിക്കാരൻതുൽ ദ്വാരാവർക്കിയണമുട്ടു സംഭവ്യാഗകൾ



**ക.** 10 വാലിസ് വിഡോർ ഒരു ചലച്ചിത്ര നിർമ്മാതാവ് എന്നതിനേക്കാൾ വെവിജ്ഞാനിയ കഴിവുകൾ കൊണ്ട് ലോകപ്രശസ്തനായ ഒരു ചലച്ചിത്ര പ്രതിഭയാണ്. നവീനാത്മകത, മാനവികത, കലാത്മക സമർപ്പണം എന്നിവയിലൂടെ സിനിമയെ മാറ്റിമറിച്ചു ഒരു ഭാർഷനികൻ .

നിശ്ചലഭൂ - ശബ്ദം സിനിമാ കാലഘട്ടങ്ങളെ ഒരുപോലെ അതിജീവിച്ചു അദ്ദേഹത്തിന്റെ 67 വർഷത്തെ കരിയർ, ഹോളിവുഡിൽ അന്വശര സ്വാധീനം ചെലുത്തി എന്ന് തന്നെ പറയുന്നതിൽ ഒട്ടും അതിശയോക്തിയില്ല.

അഭിനേതാക്കളുടെ മികച്ച പ്രകടനം പുറത്ത് കൊണ്ടുവരുന്നതിൽ പ്രശസ്ത നായ അദ്ദേഹം സംവിധാനം ചെയ്ത സിനിമകളിൽ നിന്നു പലരും അക്കാദമി അവാർഡുകൾക്കും നാമനിർദ്ദേശങ്ങൾക്കും അർഹരായി എന്നതിൽ നിന്ന് തന്നെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രതിഭ നമുക്ക് മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണ്.

അഞ്ചുതവണ വെള്ള് ഡയറക്ടർ വിഡോ ഗത്തിൽ അക്കാദമി അവാർഡിനായി

ഡോ.സി.കെ.അനീൽകുമാർ  
(പ്രിൽക്ക)

വിദോഹിനെ നാമനിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടതിനു പുറമേ, 1979-ൽ ചലച്ചിത്ര ലോകത്തിന് നൽകിയ അതുല്യ സംഭാവനകൾ അംഗീകരിച്ച് അദ്ദേഹത്തിന് അംഗീകൃത അക്കാദമി അവാർഡ് നൽകി ആദരിക്കുകയും മുണ്ടായി.

1894-ൽ ടെക്സസിലെ ഗാൽവേസ്റ്റൺ സമ്പന്നമായ ഒരു കുടുംബത്തിൽ ജനിച്ച വിദോഹുടെ ബാല്യകാലം സമ്പത്തിന്റെ കയറ്റിരക്കങ്ങൾ അനുഭവിച്ചു ഒരു കുടുംബമായിരുന്നു എന്ന് പറയാം. ആർ വയസ്സുള്ളപ്പോൾ തന്നെ 1900-ലെ ഗാൽവേസ്റ്റൺ കോടുകാറിന്റെ നാശം നേരിട്ട് അനുഭവിച്ചു കണ്ടതിന്റെ ആശ്വാതം അദ്ദേഹത്തെ ജീവിതാന്ത്യം വരെ സ്വാധീനിച്ചിരുന്നു. മനുഷ്യന്റെ പ്രതിരോധശൈഷിയും പുനർനിർമ്മാണശക്തിയുമാണ് പിനീട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചലച്ചിത്ര കമകളിലുടനീളം പ്രധാന പ്രമേയമാകുന്നത്.

ചെറുപ്പത്തിൽ തന്നെ ഫോട്ടോഗ്രഫിയിലും സിനിമയിലും നല്ല താൽപര്യമുള്ള ഒരു കുടിയായിരുന്നു വിദോഹ. 16.-ാം വയസ്സിൽ സ്കാര്യ സ്കൂളിൽ നിന്നും പഠനം നിർത്തി, ഒരു തിയേറ്ററിൽ ടിക്കറ്റുകളെ ടുക്കാനും പ്രോജക്ഷൻസിലും ജോലിയാരംഭിച്ചു. 18 വയസ്സാകുന്നേം ഫേക്കും, The Grand Military Parade എന്ന ആദ്യ നൃസംഗിലിൽ നിന്നാണ് പ്രാഥമ സിനിമ നിർമ്മാണം.

## ഹോളിവുഡിലെ ആദ്യത്തേരഞ്ഞൾ.

1915-ൽ, വിദോർ തന്റെ ഭാര്യ എല്ലാറൻസ് ആർട്ടോ വിദോറുമായി ഹോളിവുഡി ലേക്ക് പോയി. ആദ്യത്തീവസാങ്ങളിൽ, ചേരിയ വേഷങ്ങളിൽ അഭിനയിച്ചും തിരക്കമൊരചന ജോലികളും ചെയ്ത ശേഷം, അദ്ദേഹത്തിന് സിനിമ ഡയർക്ക് ചെയ്യാനുള്ള മികച്ച അവസരങ്ങൾ ലഭിച്ചു. *The Turn in the Road* (1919) എന്ന സിനിമയിലൂടെ അദ്ദേഹം ഒരു സംവിധായകനായി. ഒരു ക്രിസ്തീയ തത്ത ചിന്തയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ നിർമ്മിച്ച ഒരു ചിത്രം വലിയ വിജയം നേടിയതോടൊടൊപ്പം, അദ്ദേഹത്തിന് സിനിമാ രംഗത്ത് നല്ല ഒരു തുടക്കമൊരുക്കി എന്ന് തന്നെ പറയാം.

ഹസ്ത നാഷണൽ സ്റ്റുഡിയോയുടെ സാമ്പത്തിക പിന്തുണയോടെ, വിദോർ തന്റെ സ്വന്തം സ്റ്റുഡിയോ ആയ *Vidor Village* ആരംഭിച്ചു. അതിനൊപ്പം, സിനിമ ഒരു മാനവിക ശക്തിയാക്കണമെന്നും കലയുടെ ഉന്നതലഭാഗങ്ങൾ മാത്രം നിർമ്മിക്കണമെന്നും അദ്ദേഹം ഒരു പ്രവൃത്തനം തന്നെ ഇരക്കി.

സകൽപ്പങ്ങളുടെ ചട്ടക്കുട്ട ഭേദിച്ച പുതിയ വഴികൾ കത്തതിയ പ്രതിഭ. വിദോർ വിവിധ ശൈലികളിലുള്ള സിനിമകൾ സംവിധാനം ചെയ്തു. ഓരോ കമക്കും അനുയോജ്യമായ സങ്കേതങ്ങൾ അദ്ദേഹം സ്വീകരിച്ചു.

അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദ്യ വൻവിജയമായ *The Big Parade* (1925) ഒന്നാം ലോകയുദ്ധ ത്തിന്റെ നിശുഖതകളും തീവ്രതയും പ്രതിഫലി പ്ലിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു സിനിമയാണ്. ശ്രദ്ധ സിനിമയിലെത്തിയ ശേഷം, *North west Passage* (1940), *Comrade X* (1940), *An American Romance* (1944), *Duel in the Sun* (1946) പോലെയുള്ള സിനിമകൾ അദ്ദേഹം സംവിധാനം ചെയ്തു. *The Wizard of Oz* (1939) -ൽ കാൺസസിലെ രംഗങ്ങൾ, ഒപ്പ് *Over the Rainbow* എന്ന ഗാനരംഗവും വിദോർ ആവിഷ്കരിച്ചു.

അദ്ദേഹം ചിത്രീകരിച്ച പല സിനിമകളും സാമൂഹികമായ പ്രതിസന്ധികളെയും മനുഷ്യരുടെ പോരാട്ടങ്ങളെയും ആഴത്തിൽ പരിശോധിക്കുന്നതായിരുന്നു.



അദ്ദേഹത്തിന്റെ വെസ്റ്റൈൽ ( കൗഖോയ് ) പിത്രങ്ങളിൽ പ്രകൃതിയും മനുഷ്യനും തമിലുള്ള സംഘർഷം ശക്തമായി ദൃശ്യമാകാറുണ്ടായിരുന്നു. 1957-ൽ സ്കീൻ ഡയറക്ഷൻ ശിൽഡ് ലൈൻ ടെടു അചീവ്മെന്റ് അവാർഡ് ലഭിച്ചു. 1962-ൽ ബൈറ്റിൻ ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവലിലും 1969-ൽ മോസ്കോ ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവലിലും ജൂഡി തലവനായി പ്രവർത്തിച്ചു.

അവസ്ഥ കാലം വരെ അദ്ദേഹം സിനിമ യ്ക്കായി പ്രതിജ്ഞാബന്ധനായിരുന്നു. ഒരു മുഴുവൻ സമയ ചലച്ചിത്രകാരൻ. ഹോളിവുഡിലെ റാമാന്ത്രിക് കമകളിലോന്നായി കണക്കാക്കുന്ന കോളീൻ മുറുമായുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വന്നഹ

ബന്ധം, 40 വർഷത്തിനു ശേഷം 1963-ൽ പുനരാരംഭിക്കുകയും 1982-ൽ അദ്ദേഹം മരിക്കുമ്പോൾ വരെ തുടരുകയും ചെയ്തു.

കിംഗ് വിഡോർ ഒരു പാംപുസ്തകമാണ്. സിനിമക്ക് വേണ്ടിയുള്ള സമർപ്പണം വരും തലമുറകൾക്ക് ഒരു മാർഗ്ഗദർശനമാണ്. തന്റെ ലക്ഷ്യത്തിന് വേണ്ടി ഏതു ത്യാഗം ചെയ്യുമ്പോഴും സാമൂഹ്യ പ്രതിബന്ധയുള്ള ഒരു കലാകാരനെയും ഉയർന്ന മാനവികമുല്യങ്ങളുള്ള ഒരു നല്ല മനുഷ്യ നെയും വിഡോർ എന്ന ചലച്ചിത്രകാരനിൽ നമുക്ക് കാണാം.

• • • • • • • • • • • • • • • •



# പ്രത്യേകം നിരവിളിച്ചിട്ട് എന്ന് പറയാക്കും



വിരേണ്ടകുമാർ. പി  
(ഫിൽക്ക)



ഈഹഫൽ  
ഫ്രെഞ്ച് /2021 /  
സംവിധാനം: മാർട്ടിൻ ബോർബുചൻ

**2**021-ൽ പുറത്തിരഞ്ഞിയ ഒരു ഫ്രെഞ്ച് റോമാൻസിക്ക് ചിത്രമാണ് ഇഹഫൽ . പാരീസിലെ പ്രധാന ആകർഷണ കേന്ദ്രമായ ഇഹഫൽ ടവറിന്റെ നിർമ്മാണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് അതിന്റെ ആർക്കിടെക്ടും ആയ ഗസ്റ്റുവ് ഇഹഫലിന്റെ ഒരേയോഗിക ജീവിത തേതാടാപ്പം ഒരു സാക്ഷ്യപ്പെട്ടിക പ്രണയകമം കൂടി ചേർത്താണ് ഈ ചിത്രം അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്.

1889-ൽ പാരീസിൽ നടക്കുന്ന വേദിയ്ക്ക് ഫെയറിനായി തന്റെ അടുത്ത നിർമ്മാണം എന്തായിരിക്കണമെന്ന് ഇഹഫൽ ആലോചിക്കുന്നതാണ് സിനിമയുടെ തുടക്കം. പാരീസിലെ തന്റെ പുതിയ മെട്രോ ടവർ സംരംഭത്തിന് പ്രചാരണം ലഭിക്കുന്നതിനായി, അദ്ദേഹം ഒരു പഴയ സുഹൃത്തും

പത്രപ്രവർത്തകനുമായ അന്ത്യായിൻ ഡി റെസ്റ്റാക്കിനെ ബന്ധപ്പെടുന്നു. ഒരു പാർട്ടിയിൽ, ഇഹഫൽ റെസ്റ്റാക്കിന്റെ ഭാര്യയും തന്റെ പഴയ കാമുകിയുമായ അഡിയാനെ കണ്ടുമുട്ടുന്നു. അവളുടെ ഓർമ്മ യിൽ മനസ്സ് മാറിയ ഇഹഫൽ പെട്ടെന്ന് 300 മീറ്റർ റൂഫിൽ ടവർ നിർമ്മിക്കുമെന്ന് പ്രവ്യാപിക്കുന്നു.

1860 കളിലെ തന്റെ പഴയ കാലം ഇഹഫൽ ഓർക്കുന്നു. ഗരോണിലെ അപകടകാരിയായ നദികൾ കുറുകെ ഒരു ഇരുന്ന് പാലം പണിയുന്നതിനിടെ, നദിയിൽ വീണ ഒരു നിർമ്മാണ തൊഴിലാളിയെ രക്ഷിക്കാൻ ഇഹഫൽ മുങ്ങുന്നു. തുടർന്ന് കുടുതൽ സുരക്ഷയ്ക്ക് വേണ്ടി മരം ആവശ്യപ്പെടാൻ ഒരു സമ്പന്നനായ പ്രാദേശിക ബിസിനസു കാരനായ ബർഗസിന്റെ അടുത്തേക്ക് ഇഹഫൽ പോകുന്നു. ബർഗസിന്റെ ധീരയായ മകൾ അഡിയാനെ അങ്ങനെയാണ് ഇഹഫൽ പരിചയപ്പെടുന്നത്.



അവർ പ്രണയത്തിലാകുകയും ഒരു വികാരാധീനമായ ബന്ധം ആരംഭിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ഈ ബന്ധത്തെ അദ്ദിയാന്തേ മാതാപിതാക്കൾ എതിർക്കുകയും അവളെ അവിടെ നിന്നും മാറ്റുകയും ചെയ്യുന്നു. പുതിയ കാലത്തിൽ ഈ പദ്ധതി ടവറിനായുള്ള തന്റെ പദ്ധതികൾ സർക്കാരിനു മുന്നിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിൽ വിജയിച്ചു ഈ പദ്ധതി അങ്ങനെ ടവറിന്റെ നിർമ്മാണം ആരംഭിക്കുന്നു.

വീണ്ടും അദ്ദിയാനോട് അടുക്കുന്ന ഈ പദ്ധതി പാർട്ടിയിൽ, അവളോടൊപ്പം നൃത്യം ചെയ്യുകയും ഒരു ഹോട്ടലിൽ തന്നെ കാണാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയും അവൾ അത് നിരസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതേ സമയം രെസ്റ്റാറ്റ് തന്നെ സംശയിച്ചുവെന്ന് അദ്ദിയാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. ഈ പദ്ധതിനോടുള്ള വിരോധം കാരണം, രെസ്റ്റാറ്റ് ഒരു ഉന്നത പത്രപ്രവർത്തക നേന്ന സ്ഥാനം ഉപയോഗിച്ച് ടവറിനെ തിരായ പൊതുജനാഭിപ്രായം അട്ടി മറിക്കുന്നു.

രെസ്റ്റാറ്റ് ഈ പദ്ധതിന് ശക്തമായ മുന്നറയിപ്പ് നൽകുന്നു. മുഴുവൻ

സംരംഭത്തെയും അനിശ്ചിതത്വം മുടി വച്ചതോടെ, ടവറിലെ തൊഴിലാളികൾ പണിമുടക്കുന്നു. ഇതിനിടയിൽ അദ്ദിയാൻ ഈ പദ്ധതിനെ സമീപിക്കുന്നു. 26 വർഷ ആർക്ക് മുമ്പ് താൻ ഈ പദ്ധതിനെ ഉപേക്ഷിച്ചുപോയതിന്റെ കാരണം പറയുന്നു. ഈ പദ്ധതിനെ വിവാഹം കഴിക്കരുതെന്നും ഇനി ഒരിക്കലും കാണരുതെന്നും മാതാപിതാക്കൾ വിലക്കിയിരുന്നതായി അവൾ ഈ പദ്ധതിനോട് വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. അവൻ കൂടും ജീവിക്കാൻ വീട്ടിൽ നിന്ന് ഓടി വേലിചാടികടന്ന് രക്ഷപ്പെടാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിനിടെ ആഴമേറിയ ഇരുമ്പ് കമ്പിയിൽ വയർത്തുള്ളതു കയറി അവൾക്ക് പതിക്കേൽക്കുന്നു. അദ്ദിയാൻ എപ്പോഴും തന്നെ സ്നേഹിച്ചിരുന്നതായി ഈ പദ്ധതി മനസ്സിലാക്കുന്നു.

ടവറിനുള്ള ഫണ്ട് പിൻവലിക്കുമെന്ന് ബാക്കുകൾ ഭീഷണിപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ, ഈ പദ്ധതി സ്വന്തം സമ്പത്തിൽ നിന്ന് ടവറിനായി പണം നൽകുന്നു. ഈ പദ്ധതിന്റെ ആത്മവിശ്വാസവും ഉപാധികളും കണ്ട് തുപ്പത്രായ തൊഴിലാളികൾ സമരം അവസാനിപ്പിക്കുന്നു. പുർത്തിയായ ടവറിന്റെ ആദ്യ നില അദ്ദിയാൻ സന്ദർശിക്കുന്നു.





അവളെ ജീവിതസബിയാക്കാൻ ഇന്നും ഒരു പദ്ധതി  
കൊതിക്കുന്നു. പക്ഷേ പരുക്കേറ്റ  
അവളെ വിവാഹം കഴിച്ച് ആരോഗ്യ  
വത്തിയാക്കി സംരക്ഷിച്ച് രെസ്റ്റാക്കിനെ  
ഉപേക്ഷിക്കാൻ അധികിയാൻ തയ്യാറാവുന്നില്ല.  
ഇന്നുംലുമായുള്ള ബന്ധം അവസാനി  
പ്പിച്ചില്ലെങ്കിൽ, ഇന്നുംലിന്റെ പ്രശ്നസ്തി  
നശിപ്പിക്കുമെന്നും ടവറിന്റെ പൂർത്തീകരണ  
സാധ്യത നശിക്കുമെന്നും മനസ്സിലാക്കിയ  
അവൾ രെസ്റ്റാക്കിനോപ്പം നഗരം വിടാൻ  
തീരുമാനിച്ചതായി ഇന്നുംലിനെ  
അറിയിക്കുന്നു. കോപാകുലനും  
ശക്തിയില്ലാത്തവനുമായ ഇന്നും,  
ബോർട്ടുകൾക്ക് പകരം റിവറ്റുകൾ  
ഉപയോഗിച്ച് ടവറിന്റെ നിർമ്മാണം  
പൂർത്തിയാക്കാൻ ഉത്തരവിടുന്നു.  
അങ്ങനെ അത് ആർക്കും ഓരോളും  
പൊളിച്ചുമാറ്റാൻ കഴിയില്ല. അധികം

താമസിയാതെ തന്നെ ലോകമേളയ്ക്ക്  
മുന്പ് ടവർ പൂർത്തിയാകുന്നു. മഹത്തായ  
ഉദ്ഘാടന പ്രേരണയിൽ, ആർക്കുട്ടത്തിനിട  
യിൽ അധികിയാനെ ഇന്നും കാണുന്നു.  
തന്റെ മാസ്റ്റർപൈസ് പൂർത്തിയാക്കാൻ അവൾ  
എല്ലാം ത്രജിച്ചുവെന്ന് അറിഞ്ഞുകൊണ്ട്  
അധികാർ നെടുവീർപ്പിടുന്നു.

ടവറിന് മുകളിലുള്ള ഓഫീസിലെ തന്റെ  
ജേർണാലിൽ, പൂർത്തിയായ ടവറിന്റെ ഒരു  
രേഖാചിത്രം ഇന്നും വരയ്ക്കുന്നു. അതിന  
ടുത്തായി അധികിയാന എന്ന പേര് എഴുതുന്നു.

അധികിയാൻ എന്ന പേരിലെ ഇംഗ്ലീഷ്  
ആദ്യാക്ഷരമായ A എന്ന് ആയതിനാൽ  
അതിന്റെ ആകൃതിയിലുള്ള ഇന്നും  
ടവറിനെ അവരുടെ പ്രണയത്തിന്റെ ഒരു  
സ്ഥിരം സ്ഥാരകമാക്കിക്കൊണ്ട് ചിത്രം  
അവസാനിക്കുന്നു. ●

# മാർട്ട് ഫോർമുലോൺ (ഇംഗ്ലീഷ്)

**2**021-ൽ പുറത്തിരഞ്ഞിയ ഫ്രെംസ് റൊമാസ്റ്റിക് ചിത്രമാണ് ഈപ്പത്. 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ അവസാനത്തിൽ, 10,000 ടൺ ഇരുവു കൊണ്ടു നിർമ്മിച്ച ഈ ഗോപുര ത്തിന്റെ ചതിത്രപരമായ വസ്തുതകളും ധമാർത്ഥ വിവരങ്ങളും എന്നാണെന്ന് ഈ സിനിമയിലുടെ കാണിച്ചു തരുന്നു.

ഇതിലേക്ക് എന്തുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രദ്ധ തിരിഞ്ഞുവെന്നത് ചതിത്രകാര മാർ വ്യക്തമാക്കുന്നില്ല. പ്രണയിനി യെ വീണ്ടും കണ്ണപ്പോൾ മനസ്സ് മാറിയ ഈപ്പത്, പെട്ടെന്ന് 300 മീറ്റർ സ്പൈൽ ടവർ നിർമ്മിക്കുന്നതിൽ യത്തനിക്കുന്നു .

ടവറിനുള്ള ഫണ്ട് പിൻവലിക്കുമെന്ന് ബാകുകൾ ഭീഷണിപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ, ഈപ്പത് സ്വന്തം സന്പത്തിൽ നിന്ന് ടവറി നായി പണം നൽകുന്നു. ആത്മവിശ്വാസ വും ഉപാധികളും കണ്ട് തൃപ്തരായ തൊഴിലാളി കൾ തുടർന്ന് പണി ചെയ്യാൻ സമ്മതിക്കുന്നു.



രാജാംബിക എസ്.എസ്  
(ഫിൽക്ക്)

ഈപ്പത്, ഫോർമുലോകൾക്ക് പകരം റിവറ്റുകൾ ഉപയോഗിച്ച് ടവറിന്റെ നിർമ്മാണം പുർത്തിയാക്കാൻ നിശ്ചയിക്കുന്നു. അങ്ങനെയായാൽ അത് ആർക്കും ഒരിക്കലും പൊളിച്ചു മാറ്റാൻ കഴിയില്ല. ഈപ്പതിന് പലവിധ വിമർശന അള്ളും കളിയാക്കലും കളും നേരിട്ടേണ്ടി വന്നു. പാരീസിലെ മഹത്തായ വിഡ്യാഭ്യാസ എന്നാണ് പലരും കളിയാക്കിയത്.

1979 ജൂൺ 27ന് ഫ്രെംസ് ഫോർമുലോ എന്ന സിനിമാസംഖ്യായകൾ മകനായി മാർട്ടിൻ ഫ്രാൻസിൽ ജനിച്ചു. ഫ്രെംസ് ഫിലിം ഡയറക്ടറും സ്കീൻ രേറ്ററും ആയി. അദ്ദേഹം സംവിധാനം ചെയ്ത സിനിമകൾ ഡാഡി ഓർ മമ്മി (2015), ഡാഡി ഓർ മമ്മി 2 (2016), ഈപ്പത് (2021), ദ ട്രേ മസ്കിറ്റിയേഴ്സ് ഡി ആർട്ടാഗ്രന്റ് (2023), ദ ട്രേ മസ്കിറ്റിയേഴ്സ് മിലാഡി (2023) എന്നിവയാണ്.



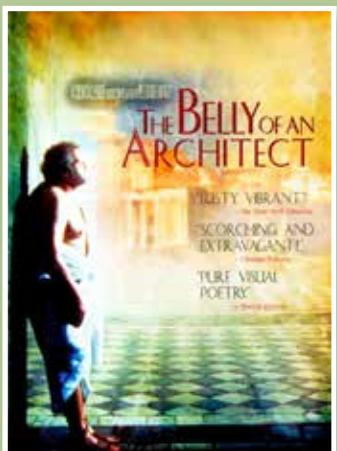
ആദ്യ ഷോർട്ട് ഫിലിം സെയിൽ ഹസാർഡ് (2003), റണ്ടാമത്തെ ഷോർട്ട് ഫിലിം എംപ്പെറെസ് (2007). അസിസ്റ്റന്റ് ഡയറക്ടർ ആയി, പിയറി ജൈലിവെന്റ്സ് മെ ലിറ്റിൽ ബിസിനെസ് (1999), റോളണ്ട് ജോസഫ്സ് (2000), മാത്യു കാസ്റ്റാവിസ്റ്റ് ദ ക്രിപ്പസണ്റ് റിവേഴ്സ് (2000), ബർട്ടൻഡ് തവർണ്ണിയേഴ്സ് സെയ്റ്റ് കണ്ടക്റ്റ് (2002), ജോനാതൻ ഡെമെൻസ് ദ ട്രൂത്ത് എബൗട്ട് ചാർളി (2002), ജീൻ പോൾ റാപ്പനീസ് ബോൺ വോയേജ് (2002), ഫ്രെഡരിക് ആബർട്ടേസ് സാൻ അൺറോർണിലോ (2024), ദ ഹുക്ക് (2004), ദ ജന ലാബേൽസ് കാസർ ടു ജുക്സ് (2004) എന്നിവയിൽ പ്രവർത്തിച്ചു. 2023 - തേ മാർട്ടിന് ബോർബു ലോൺ, ആഫീൾ ടി വി. റ്ക്ക് വേണ്ടി ഒരു ടെലിവിഷൻ സീരീസ് ഒരുക്കുമെന്ന് അനേകണം ചെയ്തിരുന്നു. ഫ്രാൻസിലെ പാരീസിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ഇരുവു ശോപു രമാൻ ഇഹത്തെ ശോപുരം.

1889 മുതൽ 1931 വരെ ലോകത്തെ ഏറ്റവും ഉയരം കൂടിയ മനുഷ്യ നിർമ്മിത വസ്തു എന്ന ബഹുമതി ഈ കെട്ടിടത്തിനു സ്വന്മായിരുന്നു. 1889 -ൽ ഫ്രഞ്ച് വിപ്പവത്തിന്റെ നൂറാം വാർഷിക ആഖാഷങ്ങളാടനുബന്ധിച്ച് നടത്തിയ പ്രദർശനത്തിലാണ് ശോപുരം ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തപ്പെട്ടത്. ഗുസ്താവ് ഇഹത്തെ ആയി രൂനു ആർക്കിടെക്ചറും സ്ടെക്ചർൽ എഞ്ചിനീയറും. ഇഹത്തെ എന്ന ലോക പ്രദർശനത്തെ പ്രണയ ശോപുരത്തിന്റെ ആകൃതിയായ ഇംഗ്ലീഷ് അക്ഷരം 26A വന്നത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദ്യ കാമുകി യായ അദ്ദീനാ ബുർജസിനോടുള്ള ആദരവ് ആയിട്ടാണെന്നാണ് അനുമാനിക്കുന്നത്.

11 ഓസ്കാർ അവാർഡുകൾ നേടിയ ഈ സിനിമ , നിശ്ചയഭാർഡ്യത്തിന്റെയും സ്വന്തരൂക്തിപ്പുനയുടെയും കരിനാധ്യാനത്തിന്റെയും ഓർമ്മപ്പെടുത്തലാണ്.



## രാഖ്സ്തുകളുടെ ഭൂമ്യസ്ത ശ്രോകങ്ങൾ, സമാനര വാദ്യങ്ങൾ



**പ**ീറ്റർ ഗ്രീൻഡാവേ രചനയും സംവിധാനവും നിർവ്വഹിച്ച് 1987-ൽ പുറത്തിരിങ്ങിയ ഒരു ചിത്രമാണ് ദി ബെല്ലി ഓഫ് ആൻ ആർക്കിടെക്ട്. ബൈയാൻ ഡെന്നഹി യും കോം വെബ്ബും അഭിന യിച്ച് ഈ ചിത്രം 1987-ലെ കാൻ ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവലിൽ പാം ഡി'ഓർ (ഗോൾഡൻ പാം) അവാർഡിന് നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്തു.

ബൈൻ ഡെന്നഹിയും വിം മെർട്ടൻസും ചേർന്നാണ് ഇതിന്റെ ഔദിയോന്ത സംഗീതം നൽകി തിരികുന്നത്. ഉത്സാഹഭരി തനും വിശദാംശം അർക്കെക്സ് വേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുന്നവനുമായ ഒരു വാസ്തവ ശില്പിയായ സോർലി ക്രാക്കലെറ്റ് (ബൈയാൻ ഡെന്നഹി).

പതിനെട്ടാം നൂറ്റാണ്ടിലെ ഒരു മാസ്റ്റർ ബിൽഡർ ആയ, ഓവൽ ഐടനകൾക്ക് പേരുകേട്ട , എറ്റിയേൻ-ലുയിസ് ബുളിന് ഒരു വാസ്തവിച്ചു ആരംഭിച്ച അർപ്പിക്കുന്ന പ്രദർശനത്തിന് മേൽ



പി.ആർ. ജ്യോതിഷ് കുമാർ  
(ഫിൽക്ക)

നോട്ടോ വഹിക്കാൻ തന്റെ ഇളയ ഭാര്യ ലുയിസയോടൊപ്പം (കോം വെബ്ബ്) അമേരികയിൽ നിന്ന് രോമിലേക്ക് യാത്ര ചെയ്യുന്നു. ടെയിനിൽ പോകുന്ന വഴിയിൽ, സ്നോർലിയും ലുയിസയും വളരെ ആഗ്രഹിച്ച ഒരു കുട്ടിയെ ശർഡം ധരിക്കുന്നു.

9 മാസത്തിനുള്ളിൽ അയാൾക്ക് കഠിനമായ വയറുവേദന അനുഭവപ്പെടുന്നു. ഓരോ തവണ ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നോഴും അയാൾക്ക് അസഹനീയമായ വയറുവേദനയും ചർച്ചിയും അനുഭവപ്പെടാൻ തുടങ്ങുന്നു. ഭാര്യ തന്നെ വിഷം കൊടുക്കുകയാണെന്ന് പോലും അയാൾക്ക് കരുതുന്നു. മറ്റുള്ളവരുടെ പരിഹാസവും കേൾക്കേണ്ട വരുന്ന അയാൾക്കിടിസക്ക് വിധേയനായി.

ഭാര്യ ശർഡിനിയാകുകയും അതേസമയം ക്രാക്കേറ്റിന്റെ എതിരാളിയായ വാസ്തവ ശില്പപിയായ കാസ്പാസിയൻ സ്പെക്ട്രസ്



മായി (ലാംബർട്ട് വിൽസൺ) അവർ ബന്ധത്തിലാകുകയും ചെയ്യുന്നു. തുടർന്ന്, ഒരുതരം സംതൃപ്തി ലഭിക്കാനായി കാസ്പാ സിയൻ സ്പെക്കുറുടെ സഹോദരിയോടൊപ്പം ക്രാക്കേറ്റ് ശയിക്കുന്നു. അവർ ലൈംഗിക ബന്ധത്തിൽ എർപ്പൂട്ടുനോൾ സ്പെക്കുർ കടന്നുകയറി, ‘നിങ്ങളുടെ ഗർഭിണിയായ ഭാര്യയുമായി ലൈംഗിക ബന്ധത്തിൽ ഞാൻ എർപ്പൂട്ടുന്നത് പെരുമെക്കുറ്റാണ്. കാരണം എനിക്ക് ഗർഭിയോധന മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കേണ്ടതില്ല’ എന്ന പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. തുടർന്ന് ക്രാക്കേറ്റ് അയാളുടെ മുക്കിൽ ഇടിക്കുന്നു. തുടർന്ന് ‘എൻ്റെ വെള്ളുത്ത തുവാലയിൽ നിങ്ങളു ദെ രക്തം പുരട്ടരുത്.’ എന്ന സ്പെക്കുറുടെ സഹോദരി പറയുന്നു.

ഭാര്യയുടെ വികസിക്കുന്ന വയറിനോടും, അവളുടെ വിശ്വാസവഞ്ചനയോടും, ആവർത്ത്തിച്ചുള്ള വയറുവേദനയോടുമുള്ള സ്ഥാർലിയുടെ സമീപനം അതിശയക രവും അപകടകരവുമായ അവസ്ഥയിൽ എത്തുന്നു. തുടർന്ന്, ഭാര്യ, ഗർഭസ്ഥ ശ്രിരൂ, പ്രദർശനം, ഒടുവിൽ സ്വന്തം ജീവൻ വരെ ക്രാക്ക്‌ലൈറ്റിന് നഷ്ടപ്പെടുന്നു. വയറ്റിലെ ക്യാൻസർ രോഗബാധിതനാണെന്നും മാസങ്ങൾ മാത്രം ജീവിക്കാൻ ശേഷിക്കുന്നു

വെന്നും രോഗനിർണ്ണയം നടത്തിയ ക്രാക്കേറ്റിനെ ലുയിസ ഉപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇറ്റലിയിൽ എത്തി ഓപ്പത് മാസങ്ങൾക്ക് ശേഷം, പ്രദർശനത്തിന്റെ ഉദ്ഘാടന ചടങ്ങിലാണ് ചിത്രം അവസാനിക്കുന്നത്. ഡയറക്ടറായി കാസ്പാസിയൻ സ്ഥാന മേൽക്കുന്നു. ലുയിസ ടേപ്പ് മുൻകു നീത് ഉയർന്ന ബാൽക്കണിയിൽ നിന്ന് ക്രാക്ക്‌ലൈറ്റ് വീക്ഷിക്കുന്നു. തുടർന്ന്, ക്രാക്ക്‌ലൈറ്റ് ജനാലയിലുടെ ചാടി മരിക്കുന്നു. വ്യത്യസ്ത കാലാലട്ടങ്ങളിലെ ഈ സ്ക് വിലമതിക്കപ്പെടാത്ത വാസ്തവ ശില്പി കളുടെ സമാനതകളാണ് ഈ സിനിമയിൽ കാണുന്നത്.

വാസ്തവിഭ്യ എന്ന കലയുടെ സൗംഘ്യ- ഭാർഷനിക മാനങ്ങൾ ഈ ചിത്രം ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു.

ഡെനിഹിയുടെ ശ്രദ്ധയമായ പ്രകടനം ഈ ചിത്രത്തെ അവിസ്മരണീയമാക്കുന്നു. കൂടാതെ, ഗ്രീൻവേയുടെ വിശ്വസ്തനായ സച്ചാ വിയേണിയുടെ മനോഹരമായ ചരായാഗ്രഹണവും സിനിമയെ മനോഹരമാക്കുന്നു. ●

• •



# പീറ്റർ ട്രീനവേ



സുരേഷ് കുമാർ.സി  
സംക്ഷിപ്ത  
ബിം വിഭിം സാജൈസ്റ്റി

1942 ലെ ബൈട്ടൻിലെ വെയ്റ്റസിൽ ജനിച്ച,  
ചിത്രകലാ പഠനത്തിലൂടെ ചലച്ചിത്ര രചന  
യിലേക്ക് കടന്നുവന്ന പ്രേസ്സ് ബൈട്ടീഷ്  
സംവിധായകനാണ് പീറ്റർ ട്രീനവേ.

ചിത്രകലാ പഠന കാലത്തുതന്നെ വിശ്വ  
ചലച്ചിത്രകാരന്മാരായിരുന്ന ബർശ്മാന്റെയും  
ഗൗഡാർഡിന്റെയും അലൻ റൈറ്റന്റെയും  
സിനിമകളുടെ ആരാധകനായിരുന്നീർന്നു.  
മുറിൽ ചിത്രകലയിൽ പ്രാവീണ്യം നേടിയ  
പീറ്റർ ട്രീനവേ, ബൈട്ടീഷ് സർക്കാരിന്റെ  
കമ്പ്യൂണിക്കേഷൻ വിഭാഗമായ സെൻട്ടർ  
ഓഫീസ് ഓഫ് ഇൻഫോർമേഷൻ (COI)  
ഫിലിം എസിറ്ററും ഡയറക്ടറുമായി  
ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചു.

1965 മുതൽ 15 വർഷക്കാലത്തെ COI യിലെ  
പ്രവർത്തന കാലത്താണ് സ്വത്രന്മായി  
പരീക്ഷണ ചിത്രരചനയിലേക്ക് കടന്നത്.  
അതിനു മുൻപ് സെമിത്രേതരികളുടെ കമ  
പായുന്ന Death of Sentiment എന്ന ഒരു  
docu fiction അദ്ദേഹം നിർമ്മിച്ചിരുന്നു.  
വാട്ടർലൂ സ്റ്റോഷനിലെ അവസാന ആവി  
വണ്ടികളെ പറ്റിയുള്ള TRAIN (1966),  
റോയൽ ഫെസ്റ്റിവൽ ഹാൾ പരിസരത്ത്  
ഭീഷണി നേരിട്ടു കൊണ്ടിരുന്ന മരങ്ങ  
ഇളയോർത്തുള്ള TREE (1966), Vertical  
Features Remake (1970), A Walk Through  
H (1979) എന്നിവ ഓദ്യോഗിക ജീവിത  
കാലത്ത് രചിച്ച പരീക്ഷണ ചിത്രങ്ങളാ  
ണ്. 1980 ലെ നിർമ്മിച്ച, ഒരു വിമാനാപകട  
ത്തിൽ കൊല്ലപ്പേട്ട 92 പേരുടെ, വിമാനാ  
വശിഷ്ടങ്ങളിൽ നിന്നു ലഭിച്ച അടയാളങ്ങളും

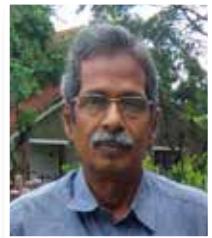
ടെ രേഖപ്പെടുത്തലായി മാറിയ THE FALLS  
പീറ്റർ ട്രീനവേയുടെ മുഴുനീള സിനിമാ  
ചത്രിത യാത്രയുടെ തുടക്കമൊയിരുന്നു. The  
Draughtsman's Contract (1982), A Zed and  
Two Noughts (1985), The Belly of an Archi-  
tect (1987) ,Drowning by Numbers (1988),  
The Cook, the Thief, His Wife & Her Lover  
(1989) എന്നിവ 80 കളിൽ അദ്ദേഹത്തെ  
പ്രശ്നപ്പിയിലേക്കുയർത്തിയ സിനിമ  
കളാണ്. Death of a Composer എന്ന  
പേരിൽ പത്ത് സംഗീതജ്ഞരെക്കുറിച്ചുള്ള  
ഒരു opera series ഉം ഗ്രീനവേയുടെതായി  
പുറത്തു വന്നിട്ടുണ്ട്. അതിൽ രണ്ടുണ്ണം  
മാത്രമാണ് ജീവിച്ചിരുന്നവർ. മറ്റ് എട്ടുണ്ണം  
വും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാവനകളായിരുന്നു.  
സിനിമ കർക്ക പുറത്ത് വിവിധതരം  
മശ്രീമീഡിയ സംരംഭങ്ങളിലും പീറ്റർ  
ട്രീനവേ വ്യാപ്തതനായി.

മിലാനിലെ സാന്തോ മരിയാ ചർച്ചിൽ  
ഡാവിഥിയുടെ The Last Supper എന്ന  
ചിത്രത്തിനുമേൽ ഡിജിറ്റൽ ഇമേജറിയും  
സംഗീതവും സംയോജിപ്പിച്ചു നടത്തിയ  
അവതരണം ശ്രദ്ധയമായ നേരയിരുന്നു.  
സിനിമയുടെയും ഓപ്പറേയുടെയും ചിത്ര  
കലയുടെയും ഡിജിറ്റൽ ഇൻസ്റ്റലേഷനും  
കളുടെയും വ്യത്യസ്തമായ മേഖലകളിൽ  
82 - 00 വയസ്സിലും തന്റെ പ്രതിഭയുമായി  
നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന പീറ്റർ ട്രീനവേ  
ഇപ്പോൾ ആംസ്റ്റർഡാം ആസ്ഥാനമായാണ്  
പ്രവർത്തിക്കുന്നത്.



(പ്രതികരണം)

## വിരു യോക്കുമെന്തീ - മേഖലിൽ രംഗത്ത് സ്ത്രീ സാമ്പാദ്യം



ജോൺ തോമസ്  
(പ്രിൽക്ക)

**പ**ിൽക്കെ ഫിലിം സൊസൈറ്റിയുടെ ആദ്ദിമുവ്യതിൽ 2025 ഫെബ്രുവരി 26-ാം തീയതി നടന്ന ലോക സിനിമ യും വനിതകളുടെ ലോകവും എന്ന തലക്കെട്ടോടു കൂടിയ ചലച്ചിത്ര മേളയിൽ വനിതകൾ സംവിധാനം ചെയ്ത മുന്ന് ഫീച്ചർ ഫിലിമുകളോ ടോപ്പം വിവിധ രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള വനിതാ സംവിധായകരുടേതായ ഏഴ് യോക്കുമെന്തീ - ഹൃസ- ചിത്രങ്ങളും പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെട്ടു.

ആദ്യമായി അവതരിപ്പിച്ച യോക്കുമെന്തീ ചിത്രം ഇരാനിയൻ സംവിധായിക ഷിറിൻ അഹ്മദിൻജിജേൻ ടാസിയൻ ആയിരുന്നു. ഒറ്റപ്പെട്ടവർ എന്നാണ് ടാസിയൻ എന്ന പേരിഷ്യൻ വാക്കിന്റെ അർത്ഥം. ഇരാൻ നേരിട്ട് വലിയ പ്രകൃതി ദുരന്തങ്ങളിൽ ഒന്നായിരുന്നു 1990 ലെ ഏകദേശം 50,000 പേരുടെ ജീവനെടുത്ത, വടക്കൻ ഇരാനിൽ ഉായ ഭൂചലനം. നിലംപരിശായ വീടുകൾ അടക്കമുള്ള കെട്ടിടങ്ങളും നിരപ്പായി തീർന്ന ഭൂമി യും മരിച്ചവരുടെയും പരിക്കേറ്റവരുടെയും ഉറ്റവരും ഉടയവരും നഷ്ടപ്പെട്ട ആലംബഹീനരായി തീർന്നവരുടേതു മായ വലിയൊരു സംവ്യയും രാജ്യ ത്തിനും ലോകത്തിനും മുന്നിൽ ഒരു ചോദ്യചിഹ്നം പോലെ ഇരാനിൽ അന്നു സഭായിരുന്നു. ഈ ഭൂകമ്പത്തിൽ അച്ചനും അമ്മയും സഹോദരങ്ങൾ അടക്കം ഏവ രൂപ മരണപ്പെട്ട ഒരു കുടുംബത്തിലെ രക്ഷപ്പെട്ട ഏക അംഗമായ മെഹ്രൻനും

എന്ന വനിത, അതിജീവിതരും അംഗഭംഗം വന്നവരും എല്ലാം നഷ്ടപ്പെട്ടവരുമായവരെ സന്ദർശിച്ച് ഭൂകമ്പം നടന്ന ദിവസത്തെക്കുറിച്ചും നഷ്ടപ്പെട്ട ബന്ധുക്കളെക്കുറിച്ചും ഉള്ള അവരുടെ ഓർമ്മകളും അതിജീവനത്തിനു ഒളം ശ്രമത്തിൽ ഇന്നവർ എവിടെ എത്തി നിൽക്കുന്നു എന്നത് സംബന്ധിച്ച വിവര അങ്ങും പകർന്നു തരുന്നതാണ് ഈ യോക്കുമെന്തീ.

രണ്ടു കുടുംബങ്ങളിൽ അവഗ്രേഷിച്ച രണ്ടു പേര് അംഗഭംഗം വന്ന് വീൽ ചെയറിൽ അഭ്യന്തരം തേടിയ മധ്യവയസ്കരായ അവർ രണ്ടുപേരും വിവാഹം ചെയ്ത് തുടർന്നുള്ള തങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിന് പരസ്പരം താങ്ങായി മാറുന്ന സന്നോഷകര മായ കാഴ്ചയും ഈ സിനിമ പ്രദാനം ചെയ്യുന്നു. ഭൂചലനം തുടരെ സംഭവിക്കുന്ന ഭൂപ്രദേശമെന്ന നിലയിൽ ശ്രദ്ധേയമായ ഇരാനിൽ തുടർന്നുകൂന്ന ഏറ്റവും വലിയ ഭൂചലനം 2003ലാണ് സംഭവിക്കുന്നത്. ഏതാണ്ട് 34,000 പേര് പടിഞ്ഞാറൻ ഇരാനിൽ നടന്ന ആ ഭൂചലനത്തിൽ മരിച്ചു. തന്റെ നാട്ടിൽ നടന്ന ഭൂകമ്പത്തിൽ അതിജീവിതർക്ക് സഹായി യായി മാറിയ മെഹ്രൻനും പടിഞ്ഞാറൻ ഇരാനിൽ നടന്ന ഭൂകമ്പത്തിൽ പെട്ടവർക്ക് കൈത്താങ്ങായും സഹായിയായും എത്തുന്നുണ്ട്.

1990ലെ സർവനാശം വിതച്ച ഭൂകമ്പത്തിന്റെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വിവ്യാത ഇരാനിയൻ സംവിധായകൻ അബ്ദാസ് കിയരാസ്സാമി നിർമ്മിച്ച ആൻഡ് ലൈഫ് ഗ്രോസ് ഓൺ എന്ന ചിത്രം ഈ ഡോക്യുമെന്ററിയിൽ പരാമർശിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്.

സിനിമ സംവിധായകനായ ഒരു അച്ചനും അധികാരിയുടെ മകനും കൂടി ഭൂകമ്പത്തിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിൽ ഭൂകമ്പ ബാധിത പ്രദേശങ്ങളിൽ ദുരം യാത്ര ചെയ്ത് തെട്ടിപ്പിക്കുന്ന നേർക്കാഴ്ചകൾ നമുകൾ പകർന്നു തരുന്ന താൻ ആ ചിത്രം. ധാത്രയ്ക്ക് ഉപയോഗിച്ച മഞ്ഞക്കാർ ഒരു സ്മരണ പോലെ ഈ ചിത്രത്തിൽ കാണാൻ കഴിയും. 2016ൽ അന്തരിച്ച അബ്ദാസ് കിയരാസ്സാമി എന്ന സംവിധായക പ്രതിഭയുടെ ഓർമ്മ പുതുക്കാൻ ഉതകുന്നത് കൂടിയാണ് ഈ ഡോക്യുമെന്റർ. അതു പോലെ തന്നെ ഈ ചിത്രത്തിൽ പരാമർശിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട് ജാഹർ പനാഹി എന്ന വിവ്യാതനായ ഇരാനിയൻ സംവിധായകനും.

എതാണ്ട് ഡോക്യുമെന്ററി സ്ക്രൈലിൽ നിയതമായ ഒരു സ്ക്രീപ്പറ്റ് ഇല്ലാതെ ചിത്രീകരിച്ചു എന്ന് തോന്തിപ്പിക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള മികച്ച സിനിമകൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ള സംവിധായകനാണ് ജാഹർ പനാഹി. പ്രകൃതി ദുരന്തങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നിടത്തല്ലാം തന്നെ അവ എപ്പകാരമാണ് ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരെ ബാധിക്കുന്നതെന്ന് കാട്ടുന്ന ഹ്യൂമയസ്പർശിയായ ഒരു ഡോക്യുമെന്ററി ആണ് ടാസിയൻ. കിയോറസ്സാമി ചിത്രത്തിന്റെ തലക്കെട്ടിൽ പരയുന്നതു പോലെ എന്തെല്ലാം വിജ്ഞന്നങ്ങളും പ്രതിബന്ധങ്ങളും ഉണ്ടായാലും അവയെല്ലാം അതിജീവിച്ചു മനുഷ്യജീവിതം മുന്നോട്ടു പോകും, മുന്നോട്ടുപോകേണ്ട തായിട്ടുണ്ട് എന്ന സന്ദേശം നൽകുന്ന ചിത്രം.

ഈ ചിത്രം കണ്ണിരുന്നപ്പോൾ കേരളത്തിൽ വയനാട്ടിൽ സമീപകാലത്ത് ചില ഭവനങ്ങളിൽ ഒരംഗത്തെ മാത്രം അവഗണിച്ചി പിച്ചുകൊണ്ട് കടന്നുപോയ പ്രകൃതി ദുരന്തത്തെയും അതിനെ അതി ജീവിക്കുവാൻ കൂട്ടായി നടത്തുന്ന ശ്രമങ്ങളെയും ഓർക്കുവാൻ ഇടയായി.

ലിതാവാനിയയിലെ നാടോടി കല, സംസ്കാരം എന്നിവയെക്കുറിച്ച് ചിത്രീകരിക്കപ്പെട്ട ദൃശ്യഭംഗിയാർന്ന ഒരു പരീക്ഷണ ചിത്രമാണ് മെറ്റായി. നാലു ഭാഗമായി ചിത്രീകരിക്കപ്പെട്ട ഈ സിനിമയിലെ ഓരോ ഭാഗവും വർഷത്തിലെ നാല് കാലങ്ങളിൽ ഓരോ നിന്നെയാണ് പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നത്. നൃത്തത്തിനും സംഗീതത്തിനും പ്രാധാന്യം കൊടുത്താണ് കലാലയ വിദ്യാർത്ഥികൾ അവതരിപ്പിച്ചു ഈ പരീക്ഷണ ചിത്രം അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.



ഈ ചിത്രത്തിൽ അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ട സംഗീത ശകലങ്ങളിൽ ഒന്നാണ് പിൽക്ക നടത്തുന്ന ഈ മേളയുടെ ശ്രദ്ധയമായ സിഗനേച്ചർ പിലിമിന്റെ പശ്ചാത്തല സംഗീതമായി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതെന്ന് മനസ്സിലാക്കുന്നു.

അടുത്ത സിനിമ മീറാജ് എന്ന അർത്ഥം വരുന്ന മൊറിസിക്ക എന്ന ഇന്ത്യൻ (ആസ്സാമീസ്) സിനിമയാണ്. വന്നു ദേഖാശിഷ്ട സംവിധാനം നിർവ്വഹിച്ച സിനിമയിൽ

ടിബറ്റിൽ ഉൽഭവിച്ച് പല നാടുകളിലും പല പേരുകളിൽ ഒരുക്കി വരുന്ന ബോധപുത്ര നദീ തീരത്ത് ആസാമിൽ താമസിക്കുന്ന മുന്നു സമുദ്രാധിക്കുന്ന ചരിത്രമാണ് ഒരു വള്ളക്കാരന്റെ ദൃഷ്ടിയിലും അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. മുന്നു നൂറ്റാണ്ടിലെ മനുഷ്യരുടെ രാഷ്ട്രീയ വ്യം ദൈനംദിന ജീവിത സംഭവങ്ങളും നടിയുമായി ഈ ചേർത്ത് ആവിഷ്കരിച്ചിരിക്കുന്നു.

റായേഹാ മൊസാഹാരിയൻ സംഖ്യാനം നിർവ്വഹിച്ച ലാബെ ശോഡ് എന്ന ഇരാനി യൻ സിനിമയിൽ നമ്മുടെ ഗദ പോലെ ഭാരമുള്ള ഒരു ഉപകരണം എടുത്ത് ചുഴറ്റുന്ന പരമ്പരാഗത ഇരാനിയൻ കായിക മത്സര യിനം കാണാം.

ആചാര വിലക്കും ദുർബലമായ സ്ത്രീ ശരീരത്തിന് ചേരാത്ത കായികാഭ്യാസം ആണ് ഇതെന്ന പുരുഷാധിപത്യപരമായ കാഴ്ചപ്പാടും കാരണം സ്ത്രീകൾക്ക് ഈ കായിക ഇനം പരിശീലിക്കുവാനോ മത്സരത്തിൽ പങ്കെടുക്കാനോ ആവില്ല. എന്നാൽ പുരുഷരാഡെ അപേക്ഷിച്ച കായികമായി തങ്ങൾ ക്രൂം പിനിലല്ലെന്നും ഈ കായിക ഇനം അവതരിപ്പിക്കാൻ തയ്യാറാണെന്നും സമർത്ഥിക്കുന്ന അതിനു തയ്യാറാടുക്കുന്ന സ്ത്രീകളെ പ്രത്യേകിച്ചും ഒരു അമ്മയെയും മക്കളെയും ഈ സിനിമയിൽ കാണാൻ കഴിയും.

പുരുഷ കേന്ദ്രീകൃതമായ സമൂഹം എർപ്പെടുത്തിയ വിലക്ക് ലംഘിച്ചു കൊണ്ട് കുതിരയോട്ടത്തിൽ പങ്കെടുക്കുന്ന നായികയെ അവതരിപ്പിച്ച മർസി മെഷ്കിനിയുടെ ദി ഡേ എ ബിക്കേം എ വുമൺ എന്ന ഇരാനിയൻ ചിത്രത്തിന്റെ ഓർമ്മയും തുടർത്തി ഈ ഡോക്യുമെന്റീറിയുടെ

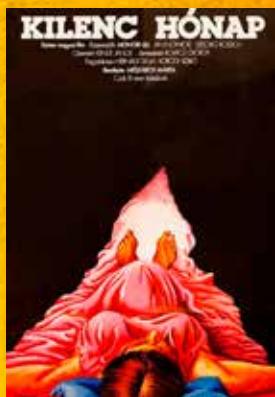
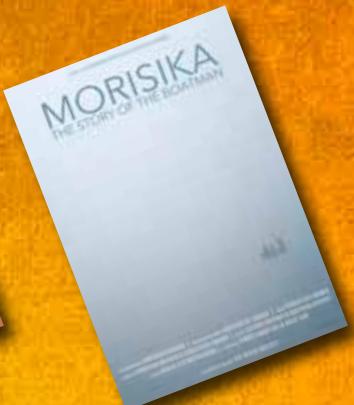
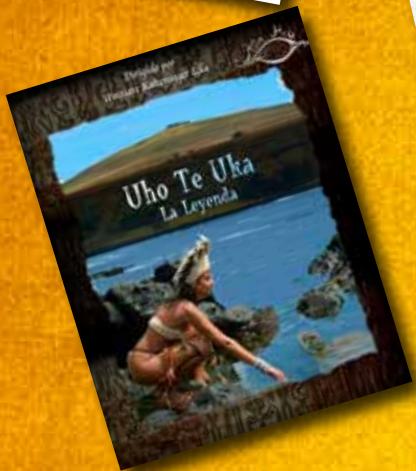
പല ഭാഗങ്ങളും അടുത്തതായി അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ട ഗുൽനാസ് ഗലിമുള്ള സംഖ്യാനം ചെയ്ത റഷ്യൻ ചിത്രം മൊനിസിന്റോ ആയിരുന്നു.

റഷ്യയിലെ ബഷ്കീർ വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട സ്ത്രീകൾ പരമ്പരാഗതമായി ഉപയോഗിച്ചു വരുന്ന മെയ്യാഭരണങ്ങളും സംഖ്യാക്കുന്ന താണ് നിപ്പക്കിട്ടാൻ ഈ ഡോക്യുമെന്റിൽ. സ്ത്രീകൾ കഴുത്തിലബനിയുന്ന ഈ ആഭരണം പ്രാചീനമായ വിവിധതരം നാണയങ്ങളാൽ നിർമ്മിതമാണ്. സ്ത്രീകൾ ഇതോരു രക്ഷാക്വചം പോലെ കാണുന്നു. ഈ ആഭരണം തങ്ങൾക്ക് സുരക്ഷിതത്വം പ്രദാനം ചെയ്യുമെന്ന് അവർ വിശ്വസിക്കുന്നു. തങ്ങൾക്ക് സമൂഹത്തിൽ സാമ്പത്തികമായും പാരമ്പര്യമായും ഉള്ള സ്ഥാനം വെളിപ്പെടുത്താനും ഈ ഉതകുമെന്ന ബഷ്കീർ സമുദ്രാധികാർ കരുതുന്നു. മരിയ സ്നാവേവ സംഖ്യാനം ചെയ്ത ബർഗേറിയൻ ചിത്രമായ ഡാമോറാണ് തുടർന്ന് പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെട്ടത്.

ബർഗേറിയൻ ജനതയുടെ വിശാസം, മിത്തുകൾ, ആചാരങ്ങൾ എന്നിവയോക്കെ വെളിപ്പെടുത്തുന്ന ഒരു ചിത്രമാണിത്. മനോഹരമായ ഫോട്ടോഗ്രാഫി ചിത്രത്തിന്റെ പ്രത്യേകതയാണ്.

അവസാനമായി പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെട്ട ഇരാനിയൻ ചിത്രമായ സോണിയ ഫർദ്ദി സംഖ്യാനം ചെയ്ത മോംസ് സ്പിരിറ്റിൽ കോമ സ്നോജിൽ മരണക്കിടക്കയിലായിരിക്കുന്ന ഒരു അമ്മ അനന്തര തലമുറയ്ക്ക് പകർന്നു നൽകുന്ന ഓർമ്മകൾ, ആത്മ വിശാസം എന്നിവയോക്കെ ആവിഷ്കരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.





# ക്രിസ്തുമതി സാഹിത്യത്തിലെ പ്രധാന വിഷയങ്ങൾ



યોવ પ્રેણ્ઝ

2024 / വംഗാളി

## സംവിധാനം - അർജ്ജുൻ ഭത്ത

**6** ഫെസ്റ്റിവലുകളും പുരസ്കാരങ്ങളും -  
ഇന്ത്യൻനാഷണൽ ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവൽ  
കാമ്പ് ഇന്ത്യ, ഇന്ത്യൻ പനോറമ, അജന്ത  
എല്ലാറ ഇന്ത്യൻനാഷണൽ ഫിലിം ഫെസ്റ്റി  
വൽ, തേർഡ് ഫൈ ഫൈഷ്യൻ ഫിലിം  
ഫെസ്റ്റിവൽ, പുതെ ഇന്ത്യൻ നാഷണൽ  
ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവൽ, തൃപ്പൂർ ഇന്ത്യൻ  
നാഷണൽ ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവൽ, ബംഗളൂരു  
ഇന്ത്യൻനാഷണൽ ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവൽ.

2023 ലെ ഇന്ത്രനാഷണൽ ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവൽ ഓൺലൈൻ ചിത്രം പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെട്ടത്. ജനുവരിയിൽ സൃഷ്ടി ഫിലിം സാമ്പെറ്റി സംഘം ഇന്ത്യൻ പനോരമ യിൽ ഇത് ചിത്രം പ്രദർശിപ്പിച്ചിരുന്നു.



# സത്ജു കളപ്പുരയ്ക്കൽ (വിൽക്ക)

കളേഴ്സ് ഓഫ് ഡീം എൻ്റർട്ടെന്റുമെന്ത്  
നിർമ്മിച്ച അർജ്ജുൻ ദത്ത സംവിധാനം  
ചെയ്ത ചിത്രമാണ് ഡീപ് ഫ്രീഡ്ജ്.  
തനുസരി ചക്രവർത്തിയും അബിർ  
ചാറ്റജിയുമാണ് മുഖ്യ കമ്പാപാത്രമായി  
ഇതിൽ അഭിനയിച്ചിരിക്കുന്നത്.

ഡീപ് പ്രൈഡ് എന്ന ചിത്രം അവരുടെ  
മുടപ്പുട വികാരങ്ങളുടെയും നിരന്തരമായ  
പോരാട്ടങ്ങളുടെയും പ്രതീകമാകുന്നു.  
വിവാഹമോചനം എന്നതേതക്കാളും  
ഈന്നത്തെ സമൂഹത്തിന്റെ ഒരു പൊതു  
വിഷയമായി മാറി കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.  
അസ്വത്യത്തിൽ സന്തുഷ്ടരല്ലാത്ത നിരവധി  
ദാനത്തിക്കലെ നമുക്ക് ചുറ്റും കാണാൻ  
കഴിയും. കാലാക്രമണ അവർ വിവാഹ  
മോചനം എന്ന തീരുമാനത്തിലേക്കെത്തി  
ചേരുന്നു.

എന്നാൽ ഒരു കാര്യം പലപ്പോഴും ഉത്തരം  
കിട്ടാത്ത ചോദ്യമായി തുടരുന്നു.പഴയ  
ബന്ധത്തിന്റെ സത്ത പുർണ്ണമായും  
കഷയിച്ചുപോകുന്നുണ്ടോ? അതോ ഹൃദയ  
ത്തിന്റെ ഉള്ളിൽ എവിടെയെക്കിലും അത്  
എന്നേക്കുമായി നിലനിൽക്കുമോ?

മഴയുള്ള ഒരു സാധാഹനത്തിൽ നഗരം  
മുഴുവൻ വെള്ളപ്പൊക്കത്തിൽ ആയ ഒരു  
ദിവസം സർബ്ബവയുടെയും മിലിയുടെ  
യും മകനായ ടാറ്റായി രോഗബാധിതനായി  
കിടക്കുന്നു. വിവാഹമോച്ചിതരായ അവന്റെ

## March Film Festival

# ମିଲିଂ ବିଷୟ

Digital Magazine Published by Filca Film Society

49

**ARCHITECTURE  
AND  
WORLD CINEMA  
FILM FESTIVAL**



മാതാപിതാക്കളായ സർബവയും മിലിയും  
അഞ്ച് വർഷത്തിന് ശേഷം ആദ്യമായി  
വീണ്ടും നേരിട്ട് കാണുന്നു. വിവാഹ  
മോചനത്തിന് ശേഷം, കന്തത  
മഴയും, അടിക്കടിയുള്ള പവർക്കുറ,  
ഇടയ്ക്കിട ചീതയാകുന്ന റഹിജരേ  
ററും, ഉയർന്ന താപനിലയിൽ പനികുടി  
ക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന അവരുടെ മകനും  
മിലിയും സർബവയുമൊക്കെയുള്ള  
പശ്ചാത്തലത്തിൽ, തിരിച്ചറിവിന്റെ വിവിധ  
ലട്ടങ്ങളിലുടെ ചിത്രം കടന്നു പോകുന്നു.

മിലിയുടെയും സ്വർണ്ണവയുടെയും വിവാഹ  
വാർഷിക ചടങ്ങുകളിലൂടെ കടന്ന്  
പോകുന്ന ചിത്രത്തിൽ ഇടയ്ക്കിട  
പെയ്തൊഴിയാത്ത മഴയുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ  
ലുടെ അവരുടെ വിവാഹ മോചനത്തിന്  
ശേഷമുള്ള ജീവിതത്തിലെ സാഹചര്യ  
അശ്ര കൂടി വ്യക്തമാക്കുന്നു. വളരെ  
സന്തോഷകരവും പ്രണയാർദ്ദമായതുമായ  
സന്ദർഭത്തിലൂടെ കടന്നു പോകുന്ന ചിത്ര  
തതിൽ മദ്യലഹരിയിൽ ബോധം നഷ്ടമാകുന്ന  
സ്വർണ്ണവ, റോണു എന്ന പെൺകുട്ടിയുമായി  
ചുംബനത്തിൽ ഏർപ്പെടുന്നു. അപ്രതീക്ഷി  
തമായ ഈ കാച്ച മിലിയെ ആകെ  
തളർത്തുകയും അത് വിവാഹബന്ധം  
വേർപ്പെടുത്തുവാനുള്ള തീരുമാനത്തിലേക്ക്  
അവരെ കൊണ്ടത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു .  
മുൻപ് മിലിയുടെ അമ്മ മറ്റാരാളുമായി  
അടുപ്പത്തിൽ ആവുകയും അയാളോടൊപ്പ്  
പോവുകയും ചെയ്തിരുന്നു. അതോടെ  
അവശ്യനാകുന്ന മിലിയുടെ അച്ചൻ മരണ  
പ്പെടുന്നു. ഈ ദുരന്നുഭവം മിലിയെ പല  
പ്ലാഞ്ചും വേട്ടയാടിയിരുന്നു. തന്റെ ജീവിത  
തതിലും മുന്നാമതൊരാളുടെ കടന്ന് വരവ്  
സന്തം ദാന്പത്യ ബന്ധത്തെ തകർക്കുമെന്ന്  
അവർ ഉറച്ചു വിശ്വസിച്ചിരുന്നു. മറ്റാരാ  
ളുടെ കടന്ന് വരവ് കുടുംബ ബന്ധങ്ങളെ  
എപ്പകാരം ശ്രമിലമാക്കുന്നു എന്ന ആശയ



ചിത്രം വരച്ച് കാണിക്കുന്നു .വിവാഹ മോചനഗ്രഹം അവർ അനുഭവിക്കുന്ന മനോവികാരങ്ങളിലുടെയും ചിത്രം കടന്ന് പോകുന്നുണ്ട്. വിവാഹമോചനം നടക്കുമ്പോൾ അതിൽ പലപ്പോഴും ബലിയാടാകുന്നത് അവരുടെ കുട്ടികളാണ്. മാതാപിതാക്കളുടെ സ്നേഹം അനുമാകുന്ന അവർ ഒരുപക്ഷം അച്ഛൻ്തു യും അമയുടെയും ഒത്തുചേരൽ പലപ്പോഴും ആശേഷിച്ചു പോകാറുണ്ട്.

വിവാഹമോചനം എന്നത് സാഹചര്യങ്ങൾ  
കൊണ്ട് എടുക്കുന്ന തീരുമാനം ആണെങ്കിൽ  
കൂടി പലപ്പോഴും അതി നു ശ്രദ്ധം ജീവിത  
തതിൽ അവർ പല തരത്തിലുള്ള മാനസിക  
പിതിമുറുക്കങ്ങളും അനുഭവിക്കാറുണ്ട്.

ഡീപ് പ്രീഡ്ജ് എന്ന ചിത്രത്തിലുടെ ഏറ്റി  
വരുന്ന വിവാഹമോചനങ്ങളെയും  
അതിനു ശേഷം അവരുടെ ജീവിതത്തിൽ  
സംഭവിക്കുന്ന മനോവികാരങ്ങളെയും  
വ്യക്തമായി വരച്ച് കാട്ടുന്നു. പല ജീവിത  
ങ്ങളും ശ്രീമിലമാക്കുന്ന പരപുരുഷ -  
സ്ത്രീ ബന്ധങ്ങളുടെ കുറിച്ചും അതിന്റെ  
പരിണിതഹലത്തെ കുറിച്ചും ഉള്ള ഒരു  
അവലോകനമായി ഈ ചിത്രം നിങ്ങൾക്ക്  
പതിഗണിക്കാവുന്നതാണ്

# Changes brought about by Time In Architecture and Habitation.

Today we see developmental changes in many areas of human life. The essence of any country is enhanced when development is based on cultural heritage combining the ideas of the human kind with technology to bring brilliant developments is unique to India. Such ideas have brought about no small changes in the field of habitation and architecture in human life. Let's see what changes have happened or what are the new perspectives on the habitation and architecture according to the social cultural and economic sector

Habitations are the smallest level of village settlement, important for water planning, because they have relatively homogeneous needs. The term 'habitation' refers to a place of abode and its physical environment. The habitation pattern of any community therefore is an indication of the practice or custom of any community with regard to the pattern of its place of abode.' The habitat of any community is a reflection



of its culture.' The Integrated Management Information System database contains a large amount of water data for habitations.

Social factors like the history of the area, customs and traditions of the communities inhabiting the area and the social organization have an direct and indirect influence on the habitations in the area.

Economic factors like the occupations of those inhabiting an area, their stage of economic development, the type of farming they are engaged in, also have their own role to play in patterning the habitation. The physical conditions include factors like topography, soil, water supply and other conditions which are by and large beyond the control of human being.

Architecture is the art and Science of designing and building structures, encompassing everything from houses to bridges and involves both the process of planning and the product of the built environment.

Indian architecture, a rich tapestry woven over millennia, showcases diverse styles influenced by religion, culture and geog-



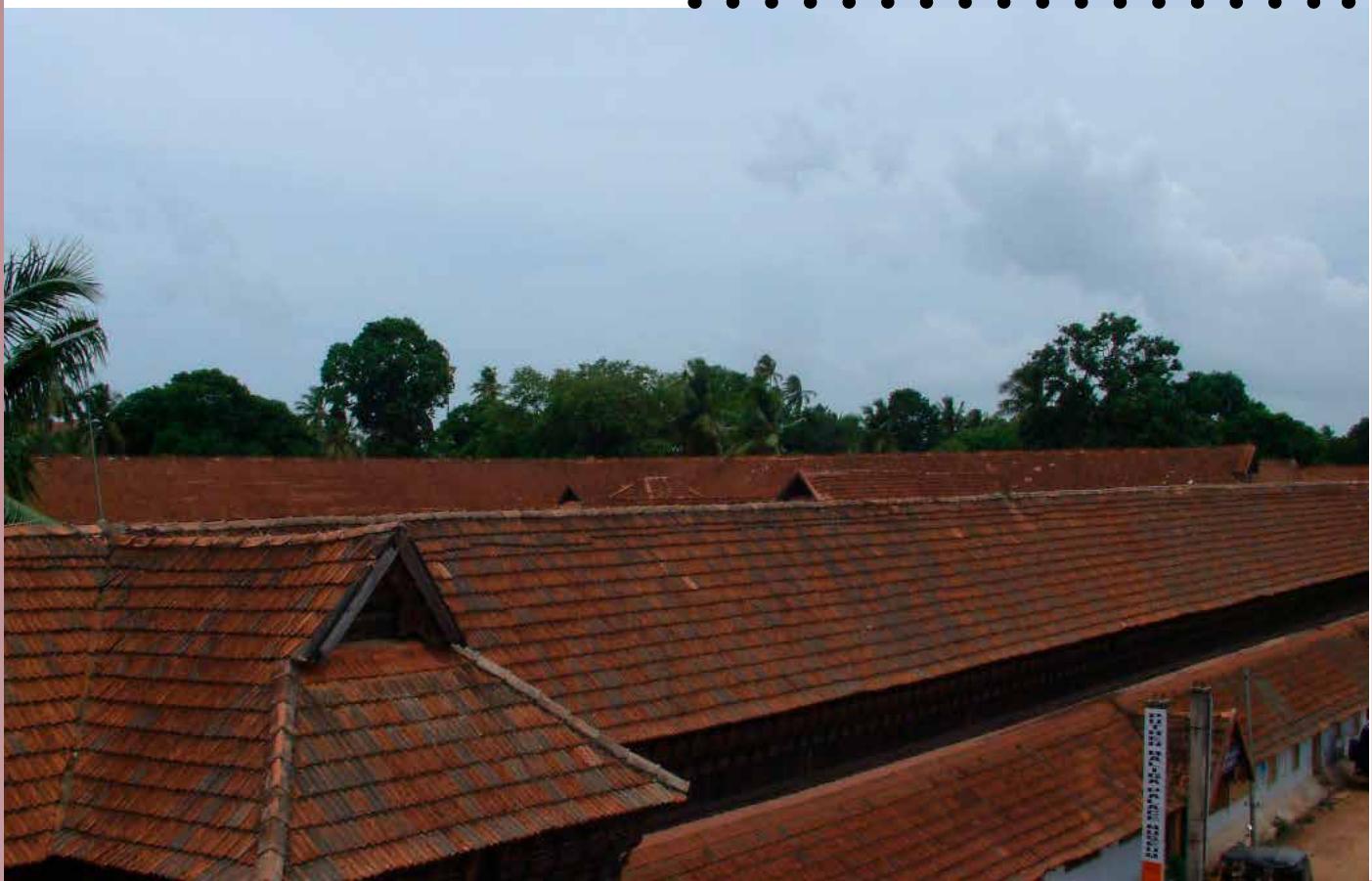
**Aneesh Ravi**  
(M.Ed student.  
New B. Ed College Nellimoodu )

raphy including Hindu temple architecture, Indo Islamic styles and regional variations like Dravidian and Nagara styles.

Architecture in India is a powerful tool for expressing cultural identity, reflecting the traditions, beliefs and values of different regions and communities. Architecture can reflect and reinforce social hierarchies and community structures as seen in the layout of villages, cities, and public spaces. Architectural heritage sites like Taj Mahal and forts, attract tourists, generating revenue for local economies and creating jobs in the tourism sector.

India faces a rapidly urbanizing population requiring a new perspective on habitation that prioritizes sustainable and inclusive development focusing on affordable housing resilient infrastructure and community participation especially in the face of climate change and urbanization challenges. Architecture in modern India mixes Indian and British architecture. Another important feature of architecture in modern India was Indo-Saracenic architecture. This style mixed India Islamic and European styles. The architect future scope is vast and allows us to choose our own career pathway.

Developments, new ways of thinking and new perspectives are essential. So this kind of innovation is welcome whether it is in terms of habitation and architecture. 



# വാസ്തുവിദ്യാ സംസ്കാരവും



നിമിഷ ഹെലൻ.എം.എസ്

**ശ**ാസ്ത്ര സംസ്കാരവും കലാ സംസ്കാരവും സമേളിച്ച രൂപരീതികളും നിർമ്മിതിയാണ് വാസ്തവി വിദ്യ. ശിൽപകൾ, ചിത്രകൾ കൗശല നിർമ്മാണം എന്നീ കലാനിർമ്മിതികൾ പോലെ തന്നെ വാസ്തവി വിദ്യയും മനുഷ്യഭാവനയുടെയും മുല്യ സംസ്കാരങ്ങളുടെയും പ്രത്യുക്ഷ തെളിവുകളാണ്. Architects, architectura എന്നീ ലാറ്റിൻ വാക്കുകളിൽ നിന്നുമാണ് Architecture എന്ന പദമുണ്ടായത്.

പാരകളിലും ഗുഹകളിലും അസ്ഥിരവസം നയിച്ചിരുന്നു പ്രാചീന മനുഷ്യൻ നവീന ശിലായുഗത്തിനു ശേഷമാണ് അദ്ദേഹം പ്രാഥമ്യിക ആവശ്യമായി തോന്തരതുടങ്ങിയത്. പുല്ല്, തടി, മുള പോലുള്ള പ്രകൃതി ഉത്തരവാസ്തവികൾ കൊണ്ട് നിർമ്മിച്ച പാർപ്പിടങ്ങളാണ് ആദ്ദീ മനുഷ്യനിർമ്മികൾ. കൂടുമായും ഒരു താമസവും വർധിച്ച ജനസംഖ്യയും ചട്ടകം, കലപ്പ് പോലെയുള്ള സാങ്കേതികതകളും വാസ്തവി നിർമ്മികളും ആസൂത്രി തമായ നാഗരികതയുടെ ആവിർഭാവത്തിനു വഴിതെളിച്ചു. ഇങ്ങനെ വളർന്നു വന്ന നാഗരികസംസ്കാരങ്ങൾ വാസ്തവി നിർമ്മികളും കളോട് ചേർത്ത് അറിയപ്പെടാനും തുടങ്ങി.

ഇജിപ്പിഷ്യൻ സംസ്കാരത്തിലെ പിരമിടുകൾ മെസാപ്പാട്ടോമ്യൻ സംസ്കാരത്തിലെ സ്പാനിംഗ് സഹാരപ്പൻ സംസ്കാരത്തിലെ അഴുക്കു ചാൽ നിർമ്മിതി

എന്നിവ അവയിൽ ചിലതാണ്. കൂസിക്കൽ, നിയോക്കാസിക്കൽ വാസ്തവിദ്യകൾ ഗ്രാമിക്ക്- നിയോ ഗ്രാമിത് വാസ്തവിദ്യകൾ നവോത്ഥമാന-നജ്വാത്ഥമാന അനു വാസ്തവിദ്യകൾ പശ്ചാത്യ - പുരസ്ത്യ വാസ്തവിദ്യകൾ മത - ശഹ വാസ്തവിദ്യകൾ എന്നിങ്ങനെ മാറിമറിഞ്ഞും പരിഷ്കരിക്കു പ്പെട്ടും നിരവധി വാസ്തവി വിദ്യ മാതൃകകൾ നിലനിൽക്കുന്നു.

## ഇന്ത്യൻ വാസ്തവി വിദ്യ

ഇന്ത്യൻ വാസ്തവി വിദ്യകളിൽ ഏറ്റവും പ്രശസ്തമായത് ലോകാത്ഭൂതം എന്ന വിശ്വാസിപ്പിക്കുന്ന താജ്ജമഹൽ ആണ്. ഇന്ത്യൻ വാസ്തവി വിദ്യ; ചരിത്രം, അന്തരീക്ഷം, എന്നിവയുടെ സംസ്കാരം അഞ്ചിൽ വേരുന്നിയവയാണ്. ബുദ്ധമതം ശൈലിയിലുള്ള സാംഖ്യിക സൂപ്രസിദ്ധ കാലഘട്ടത്തെ സ്മരിപ്പിക്കണം അജന്ത എല്ലാറം ഗുഹകൾ ഭാവിയി വാസ്തവി വിദ്യയുടെ മധുര മീനാക്ഷി കേഷത്രം, കൊണ്ടാർക്ക് സുരൂക്കേണ്ടതം. ഹൃമയുണിന്റെ ശവകുടീരം എന്നിവ ചില ഉദാഹരണങ്ങളാണ്. ഇന്ന് Architecture ഇന്ത്യയിൽ അഭ്യസിക്കാവുന്ന തൊഴിലാർഹിഷംിത പാഠ്യവിഷയമാണ്.

## സംസ്കാരത്തെ നിർണ്ണയിക്കണം വാസ്തവിക്കൾ

വാസ്തവു നിർമ്മിതികൾ കാലഘട്ടത്തെ അടയാളപ്പെടുത്തുന്ന ശാസ്ത്ര സാങ്കേതികതയുടെയും സാംസ്കാരിക മൂല്യങ്ങളും ദേഹം സ്വീഷ്ടിയാണ്. ഇരജിപ്പറ്റിലെ പിരമിസും മമ്മിയും മെസാപ്പോട്ടോമ്യായിലെ സ്പദിംഗ്സും മാലിന്യസംസ്കരണവും പുരാതന കാലഘട്ടത്തിലെ സംസ്കാരത്തെ നിർവ്വചിക്കുന്നു:

പുരാതന കാല മനുഷ്യനും ഇന്നത്തെ കാലത്തിനു സമാനരമായുള്ള പുരോഗമന പുരോഗതികൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ശിൽപകല, ചിത്രകല, നഗരാസൃത്രങ്ങൾ ചെയ്ത എന്നിവ പുരാതന കാലം മുതൽ അറിയാമായിരുന്നു.

മരണാനന്തരവും വ്യക്തിക്കു നൽകുന്ന ബഹുമാനം, ആചാരം, വിശ്വാസം എന്നിവയും മൃതദേഹം കേടുകൂടാതെ സൂക്ഷിക്കാനും ഈ അറിവും പുരാതന ഇരജിപ്പശ്യന് സംസ്കാരത്തിന്റെ പ്രത്യേകതയാണ്.

ഗണിത ശാസ്ത്ര ബോധം, ജ്യാമിതീയ രൂപങ്ങളെല്ലാം കുറിച്ചുള്ള അറിവ് എന്നിവ പിരിയ്ക്കുന്ന ഒറ്റ നിർമ്മിതിയിൽ നിന്ന് മനസിലാക്കുകും

വാസ്തവു നിർമ്മിതികളേം പുരകിലുള്ള മനുഷ്യാധാരം, ജനസംഖ്യ, കാലഘട്ടം നിർമ്മാണാദ്യശം എന്നിവ വിശകലനം ചെയ്താൽ തന്നെ ആ കാലഘട്ടത്തിന്റെ സംസ്കാരിക സവിശേഷതകൾ എന്നായിരുന്നു എന്നു മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിക്കും.

## വാസ്തവിക്കു വിദ്യയുടെ സാംസ്കാരിക മാനങ്ങൾ

അഭിമാന ബോധത്തിന്റെ സതാഭമായി നിലകൊള്ളുന്ന പ്രതീകങ്ങളിലോന്തരം 'വാസ്തവിക്കു' . സംസ്കാരത്തെ സവിശേഷതകളായ മതം, ആത്മിയത, നാഗരികത, സാങ്കേതിക വിദ്യ, മൂല്യങ്ങൾ എന്നിവയെ ബന്ധിപ്പിച്ചുകൊണ്ടാണ് വാസ്തവിക്കു ശിൽപ മാതൃകകൾ നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്നത്. അന്തസ്ഥിന്റെ ബാഹ്യമോടിയായി വിലയിരുത്തുന്ന വാസ്തവിക്കു വിദ്യയുടെ നാഗരിക വീക്ഷണം കെട്ടിടനിർമ്മിതികളെ ഏറ്റവും മികച്ചതും വ്യത്യസ്തവും ഉന്നത സംസ്കാരിക നിലവാരം പുലർത്തും വിധമാകാൻ പേരിലീക്കുന്നു. കുടിയേറ്റ പ്രവാസങ്ങൾ സംയോജിപ്പിച്ച സംസ്കാരങ്ങളുടെ മിശ്രിതം വാസ്തവു നിർമ്മാണരീതികൾക്ക് മറ്റാരു സാംസ്കാരിക മാനം നൽകുന്നു. ഈ മനസിലാക്കുവാൻ കേരളത്തിൽ നിന്നും ഗർഹം പശ്വാത്യ നാടുകളിലേക്ക് കുടിയേറിയവരുടെ നിലവിലെ പാർപ്പിടവും പഴയ പാർപ്പിടങ്ങളും താരതമ്യം ചെയ്താൽ മതിയാകും.

കാലഘട്ടത്തിന്റെ ആരംഭവും അവസാനവും മനസിലാക്കപ്പെടുന്നത് പുതിയ മനോഭാവ മൂല്യങ്ങളും പുതിയ സാങ്കേതിക വിദ്യയും വ്യാപനവും സംഭവിക്കുന്നേണ്ടാണ്. വാസ്തവിക്കു ചരിത്ര തതിലും ഇവ പേരുക ഉടക്കങ്ങളാണ്. കെട്ടിട നിർമ്മാണ സാമഗ്രികളുടെ ലഭ്യത, ഗുണമേഖല, രൂപം എന്നിവകളിലുണ്ടാകുന്ന സാങ്കേതിക പുരോഗതികൾ കെട്ടിട നിർമ്മാണത്തിലും രൂപരൂപനയിലും മാറ്റങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നു.

## കേരളീയ വാസ്തു വിദ്യ

ദ്രാവിഡ് വാസ്തു ശൈലിയുടെ സ്വാധീന മുള്ള കേരളീയ വാസ്തുവിദ്യയുടെ ആദ്യ കാല വാസ്തു പ്രമാണഗമനങ്ങൾ മനുഷ്യാലയ ചൗദിക, തന്ത്ര സമുച്ചയം . തച്ചുശാസ്ത്രം എന്നിവയാണ്. രണ്ടുതരം വാസ്തു വിദ്യകളാണ് കേരളത്തിലുള്ളത്

1. കേഷ്ട്ര നിർമാണ വാസ്തുവിദ്യയും
2. ഗൃഹ നിർമാണ വാസ്തുവിദ്യയും.

ശ്രീപത്മനാഭസ്വാമി കേഷ്ട്രം, ഗുരുവാ യുരുവലം, തലമേറ്റികോട്, ബേക്കൽ കോട്, എടക്കൽ ഗൃഹ, നേപ്പിയർ മുസിയം, വാരിക്കാശ്ശേരി മന, മട്ടാഞ്ചേരി കൊട്ടാരം, ചേരമാൻ ജുമാമസ്ജിദ്, എന്നിവ എടുത്തു പറയാവുന്ന കേരള വാസ്തുവിദ്യയുടെ കൂതുകങ്ങളാണ്. കേരളത്തിലെ ആദ്യ University പാളയത്തുള്ള കേരളയും ആദ്യ കോളേജ് കോട്ടയത്തുള്ള CMS ഉം ആദ്യ women's college തിരുവനന്തപുരവും എന്നെ എക്കുളത്തുള്ള മഹാരാജാസ് college എന്നിവ ഇന്നും സംരക്ഷിച്ചു പോരുന്ന വിദ്യാലയ വാസ്തു വിദ്യ നിർമ്മിതികളിൽ ചിലതാണ്.

## സിനിമകളിലെ കേരളീയ വാസ്തു വിദ്യ പ്രതിനിധാനം

സകല കലാ സംസ്കരണങ്ങളിലും ദൃശ്യ വത്കരിക്കുന്ന കലയാണ്. സിനിമ. ആദ്യകാല മലയാള സിനിമകൾ മുതൽ

ഇങ്ങോട് ഗൃഹാതുരത്വം നിരഞ്ഞു നിൽക്കുന്ന സിനിമ ദൃശ്യങ്ങളുടെ പശ്വാത്തലം സുക്ഷ്മ നിരീക്ഷണത്തിന് വിധേയമാക്കിയാൽ കേരളീയ ഗൃഹ നിർമാണ രാസ്തുവിദ്യകളിലുണ്ടായ പരിണാമം കാണാം. 1950 കളിൽ കേരളത്തിലെ ദരിദ്രവനങ്ങൾ ഓല മേഞ്ഞവയായിരുന്നു എന്ന് 1956 പുരുത്തിരഞ്ഞിയ ചെമ്മീൻ സിനിമ കണ്ണാൽ അറിയാം . തച്ചനും തച്ചു ശാസ്ത്രവും ആദ്യമായി മലയാള സിനിമ യിൽ അവതരിപ്പിച്ച എ. ടി. വാസുദേവൻ നായർ സംവിധാനം ചെയ്ത പെരുന്തച്ചനി ലാണ്. സാഹിത്യത്തിലും വാസ്തുവിദ്യയു ദെ അംശം എ.ടി 'നാലുകെട്ട്' എന്ന തന്റെ നോവലിൽ ആവിഷ്കരിച്ചു. 1990 മുതൽ 2010 വരെ പുരുത്തിരഞ്ഞിയ ഭ്രോണാ, മണിച്ചീത്രത്താഴ്, എന്ന് സ്വന്തം ജാനി കുട്ടി, മാന്ത്രികൻ, തുടങ്ങി നിരവധി സിനിമ കളുടെ പശ്വാത്ത ല രംഗങ്ങളിൽ നാലുകെട്ട് എന്ന വാസ്തു വിദ്യ നിർമ്മിതി ഉണ്ട്. 2015 നു ശേഷം പുരുത്തിരഞ്ഞിയ 'നൃജിജൻ സിനിമകൾ' എന്നു വിശേഷി പ്പിക്കുന്ന ഭൂതിഭാഗം സിനിമയുടെയും പശ്വാത്തലത്തിൽ ഫളാർ സമുച്ചയങ്ങളാണ് കൂടുതൽ. മാറിവരുന്ന കാലഘട്ടവും ജീവിത രീതി സംസ്കാരങ്ങളും വസ്തുവിദ്യ നിർമ്മിതികളും പരസ്പരം സാധിനിക്കുന്നതെങ്ങനെ എന്നറിയാൻ സിനിമകളുടെ പശ്വാത്തല വിശകലനം തന്നെ യാരാളം!



# അട്ടേരു താർക്കോവീസ്‌കി സ്റ്റോക്കർ

വിശ്വവിഖ്യാത ചലച്ചിത്ര തിയറ്റപ്പത്തിന്റെ  
തിരക്കമാ പുതരാവിഡിക്കാരം മലയാളയൈതിൽ !

**S. Tarkovsky's Stalker**  
A LITERARY VERSION OF FILM

**Sabu Sankar**

Konkani Publications  
Adimoli, Kovalam - 695562

Distributors:  
Pearl Bay Dom, Thiruvananthapuram  
FILCA Film Society, Thiruvananthapuram  
Bhavika Books, Mammalakkad

E-book Edition [PearlBay.com](http://pearlbay.com)

₹ 200

9788196393540

**S. Tarkovsky's Stalker**  
A LITERARY VERSION OF FILM

**Sabu Sankar**

കാമ്പിള്ളാറിക്കയറ്റിൽ  
സ്റ്റോക്കർ പ്രസാധകം  
(കുമ്ഭവില 200 രൂപ)

150 രൂപയ്ക്ക്  
ബഹിക്ക്രമായാണ്.  
**GPay** സഹകര്യം  
ഉണ്ടായിരിക്കും

Vinod Kumar



LIPI ID: 9788196393540

## Film Vision Monthly March 2025.Rs 2/-RNI-KER/BIL/2002/8043

## Membership

Annual	:	500/
Students	:	150/
Life (10 Years)	:	3000/

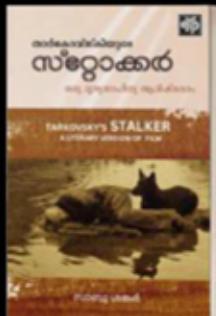
## Payment to:

Name : FILCA  
A/C 5700 118 1947  
State Bank of India  
Branch : Poojappura  
IFSC SBIN 0070032

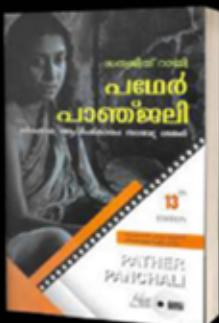
Reg No. T-1665/1999

[www.filca.in](http://www.filca.in)E-mail: [filcakerala@gmail.com](mailto:filcakerala@gmail.com)

Ph. 80890 36090



വിശ്വ ചലച്ചിത്രകാരൻ ആദ്യ താഴേകാവീൻ്റെയുടെ  
ബ്രോക്കർ എന്ന സിനിമയുടെ ദ്രശ്യ  
സാഹിത്യാഭിപ്രായകാരം. ഇന്ത്യൻ റോജ്യയിൽ, ആദ്യംായി ചലയാളത്തിൽ.  
പില: ₹ 200 ₹150



★ ★ ★

★ 13<sup>th</sup> EDITION

സത്യജിത് റായ് യുദ്ധ

പദ്മർ പാണ്ഡ്യലി

തിരക്കമെ ആവിഷ്കാരം: സാഖ്യ ശക്തി

മലയാളത്തിൽ ഏറ്റവും കുടുതൽ  
പതിപ്പുകളുള്ള ചലച്ചിത്ര ശ്രദ്ധം

മുഖ്യപില ₹ 290. അംഗങ്ങൾക്ക് ₹ 200

Buy Online from [www.peerbey.com](http://www.peerbey.com)**PeerBey.com**

Shop Online

CHIEF EDITOR : DR. B. RADHAKRISHNAN \* CHIEF ASSOCIATE EDITOR: RAJAMBIKA S.S.\*  
ASSOCIATE EDITOR: DR. LALITHA GOURI \*SUB EDITORS : JYOTHSHKUMAR.P.S. ,  
GIRIJA SURENDRAN.\* DESIGN: SHAJI CAD \* CIRCULATION: VINODKUMAR. P. \*  
EDITOR AND PUBLISHER: DR. SABU SANKAR ,  
GENERAL SECRETARY, FILCA FILM SOCIETY, PB 2224, TRIVANDRUM -695010.  
Phone: 80890 36090. Email: [filcakerala@gmail.com](mailto:filcakerala@gmail.com)